

WOLKENSTEIN

 **Bedienungsanleitung**

 **Instruction Manual**

GLASKERAMIK-KOCHFELD

CERAMIC HOB

EB-C4-3KBSW



Deutsch

Seite

2

English

Page

42

Sehr geehrter Kunde! Sehr geehrte Kundin! Wir möchten Ihnen herzlich danken, dass Sie sich zum Erwerb eines Produkts aus unserem reichhaltigen Angebot entschieden haben. Lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen. Verwahren Sie diese Bedienungsanleitung zur zukünftigen Verwendung an einem sicheren Ort. Falls Sie das Gerät weitergeben, müssen Sie diese Bedienungsanleitung ebenfalls mit übergeben.

Inhalt

1. Sicherheitshinweise	4
1.1 Abkürzungen	5
1.2 Signalwörter	5
1.3 Sicherheitsanweisungen	5
2. Installation	10
2.1 Entpacken und Wahl des Standorts	11
2.2 Anforderungen vor der Installation	11
2.3 Auswahl der Installationsumgebung / Maßangaben	12
2.4 Einbau des Kochfelds	12
2.4.1 Befestigung der Halteklammern	13
2.5 Elektrischer Anschluss	15
2.5.1 Anschlussdiagramm	16
3. Bedienung	17
3.1 Kochzonen und Bedienfeld	17
3.1.1 Kochzonen	17
3.1.2 Bedienfeld	18
3.2 Bedienung der Sensortasten	20
3.3 Vor der ersten Benutzung	20
3.4 Geeignetes Kochgeschirr	20
3.5 Einen Kochvorgang beginnen	21
3.5.1 Aktivieren der Zweifach - Kochzone (flexible Kochzone)	22
3.5.2 Aktivieren der Dreifach - Kochzone (flexible Kochzone)	23
3.5.3 Gleichzeitige Aktivierung der Zweifach- und Dreifach-Kochzone	24
3.6 Nach Beendigung eines Kochvorgangs	25
3.7 Stop+Go - Funktion	26

3.8 Sperren der Sensortasten	27
3.9 Übertemperaturschutz	28
3.10 Warnung vor Restwärme.....	28
3.11 Automatische Abschaltung.....	29
3.12 Benutzung des Timers.....	29
4. Umweltschutz.....	33
4.1 Energie sparen.....	33
5. Hinweise für das Kochen.....	34
5.1 Leistungsstärken.....	35
6. Reinigung und Pflege	36
7. Problembehandlung	38
8. Technische Daten	40
9. Entsorgung	41
10. Garantiebedingungen.....	42



Entsorgen Sie dieses Gerät nicht zusammen mit ihrem Hausmüll. Das Gerät darf nur über eine Sammelstelle für wiederverwendbare elektrische und elektronische Geräte entsorgt werden. Entfernen Sie nicht die Symbole / Aufkleber am Gerät.

- i** Die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Abbildungen können in einigen Details von dem tatsächlichen Design Ihres Geräts abweichen. Folgen Sie in einem solchen Fall dennoch den beschriebenen Sachverhalten.
- i** Der Hersteller behält sich das Recht vor, solche Änderungen vorzunehmen, die keinen Einfluss auf die Funktionsweise des Geräts haben.
- i** Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial entsprechend den örtlichen Vorschriften Ihres Wohnorts.
- i** Das von Ihnen gekaufte Gerät wurde möglicherweise inzwischen verbessert und weist somit vielleicht Unterschiede zur Bedienungsanleitung auf. Dennoch sind die Funktionen und Betriebsbedingungen identisch, sodass Sie die Bedienungsanleitung im vollen Umfang nutzen können. Technische Änderungen bzw. Druckfehler bleiben vorbehalten.

EG - KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

- ★ Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Produkte entsprechen sämtlichen harmonisierten Anforderungen.
- ★ Die relevanten Unterlagen können durch die zuständigen Behörden über den Produktverkäufer angefordert werden.

WOLKENSTEIN

1. Sicherheitshinweise

LESEN SIE VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DES GERÄTS DIE GESAMTEN SICHERHEITSHINWEISE UND SICHERHEITSANWEISUNGEN GRÜNDLICH DURCH.

Die darin enthaltenen Informationen dienen dem Schutz Ihrer Gesundheit. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Sicherheitsanweisungen kann zu schweren Beeinträchtigungen Ihrer Gesundheit und im schlimmsten Fall zum Tod führen.

- i** Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung so auf, dass sie bei Bedarf jederzeit griffbereit ist. Befolgen Sie sorgfältig alle Hinweise, um Unfälle oder eine Beschädigung des Gerätes zu vermeiden.
- i** Prüfen Sie auf jeden Fall auch das technische Umfeld des Gerätes! Sind alle Kabel oder Leitungen, die zu ihrem Gerät führen, in Ordnung? Oder sind sie veraltet und halten der Geräteleistung nicht mehr Stand? Daher muss durch **eine qualifizierte Fachkraft (Elektrotechniker/-in)** eine Überprüfung bereits vorhandener wie auch neuer Anschlüsse erfolgen. Sämtliche Arbeiten, die zum Anschluss des Gerätes an die Stromversorgung notwendig sind, dürfen nur von **einer qualifizierten Fachkraft (Elektrotechniker/-in)** durchgeführt werden.
- i** Das Gerät ist ausschließlich zur privaten Nutzung bestimmt.
- i** Das Gerät ist ausschließlich zum Kochen in einem Privathaushalt bestimmt.
- i** Das Gerät ist ausschließlich zum Betrieb innerhalb geschlossener Räume bestimmt.
- i** Dieses Gerät darf nicht für gewerbliche Zwecke, beim Camping und in öffentlichen Verkehrsmitteln betrieben werden.
- i** Betreiben Sie das Gerät ausschließlich im Sinne seiner bestimmungsgemäßen Verwendung.
- i** Erlauben Sie niemandem, der mit der Bedienungsanleitung nicht vertraut ist, das Gerät zu benutzen.
- i** Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. **Kinder** dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht von **Kindern** ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG MUSS FÜR JEDE PERSON, WELCHE DAS GERÄT BETREIBT, STETS ZUGÄNGLICH SEIN; VERGEWISSEN SIE SICH, DASS DIE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR DEM BETRIEB DES GERÄTES GELESEN UND VERSTANDEN WURDE.

WOLKENSTEIN

1.1 Abkürzungen

SENSORASTE(N)

➤ TASTE(N)

1.2 Signalwörter

⚠ GEFAHR! verweist auf eine Gefahrensituation, die ,wenn sie nicht abgewendet wird, eine unmittelbare Gefährdung für Leben und Gesundheit zur Folge hat.

⚠ VORSICHT! verweist auf eine Gefahrensituation, die ,wenn sie nicht abgewendet wird, zu mittelschweren oder kleineren Verletzungen führen kann.

⚠ WARNUNG! verweist auf eine Gefahrensituation, die ,wenn sie nicht abgewendet wird, eine mögliche bevorstehende Gefährdung für Leben und Gesundheit zur Folge hat.

HINWEIS! verweist auf eine Gefahrensituation, die, wenn sie nicht abgewendet wird, eine mögliche Beschädigung des Gerätes zur Folge hat.

1.3 Sicherheitsanweisungen

⚠ GEFAHR!

1. Eine Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gefährdet das Leben und die Gesundheit des Gerätebetreibers und / oder kann das Gerät beschädigen.
2. Das Gerät darf nur durch eine qualifizierte Fachkraft (Elektrotechniker/-in) an die Stromversorgung angeschlossen werden, welche die landesüblichen gesetzlichen Verordnungen und die Zusatzvorschriften der örtlichen Stromversorgungsunternehmen genau kennt und sorgfältig beachtet.
3. Alle elektrischen Arbeiten müssen von einer qualifizierten Fachkraft (Elektrotechniker/-in) durchgeführt werden. Es dürfen keine Änderungen oder willkürlichen Veränderungen an der Stromversorgung durchgeführt werden. Der Anschluss muss in Übereinstimmung mit den örtlich geltenden gesetzlichen Bestimmungen erfolgen.
4. Schließen Sie das Gerät **keinesfalls** an die Stromversorgung an, wenn das Gerät, das Netzkabel oder der Netzstecker sichtbare Beschädigungen aufweisen. STROMSCHLAGGEFAHR!
5. Versuchen Sie niemals selbst, das Gerät zu reparieren. Reparaturen, die von dazu nicht qualifizierten Personen durchgeführt werden, können zu ernsthaften Verletzungen und

WOLKENSTEIN

Schäden führen. Falls Ihr Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, kontaktieren Sie den Kundendienst. Lassen Sie nur Original-Ersatzteile einbauen.

6. Wenn das Netzanschlusskabel beschädigt ist, darf es ausschließlich vom Hersteller oder einem vom Hersteller autorisierten Kundendienst oder einer qualifizierten Fachkraft (Elektrotechniker/-in) ausgetauscht werden.
7. Berühren Sie Netzanschlusstecker, Netzschalter oder andere elektrische Komponenten **niemals** mit nassen oder feuchten Händen. STROMSCHLAGGEFAHR!

WARNUNG!

1. Betreiben Sie das Gerät nur mit 220 - 240 V AC / 50 Hz.
2. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie irgendwelche Reinigungs- oder Wartungsarbeiten an dem Gerät vornehmen.
3. Die technischen Daten Ihrer elektrischen Versorgung müssen den auf dem Typenschild angegebenen Werten entsprechen. Ihr Hausstrom muss mit einem Sicherungsautomaten zur Notabschaltung des Gerätes ausgestattet sein.
4. Das Gerät muss immer entsprechen den Anforderungen der jeweiligen Stromversorgung geerdet werden. Der Hauptstromkreislauf muss über eine eingebaute Sicherheitsabschaltung verfügen.
5. Sämtliche Arbeiten, die zum Anschluss des Geräts an die Stromversorgung notwendig sind, dürfen nur von **einer qualifizierten Fachkraft (Elektrotechniker/-in)** durchgeführt werden.
6. Sollte es zu irgendeiner Fehlfunktion aufgrund eines technischen Defekts kommen, trennen Sie das Gerät umgehend von der Stromversorgung (entsprechende Haussicherung abschalten). Melden Sie die Fehlfunktion Ihrem Kundendienst, damit diese umgehend behoben werden kann.
7. Reparieren Sie das Gerät niemals selbst. Reparaturen, die von dazu nicht qualifizierten Personen durchgeführt werden, können zu ernsthaften Verletzungen und Schäden führen. Nehmen Sie stattdessen immer Verbindung zu Ihrem Kundendienst auf. Lassen Sie ausschließlich Original-Ersatzteile einbauen.
8. Verwenden Sie zum Anschluss des Geräts keine Adapter, Steckdosenleisten oder Verlängerungskabel- BRANDGEFAHR!
9. Falls die Oberfläche des Geräts Risse aufweisen sollte, schalten Sie es umgehend aus und trennen Sie es von der

Stromversorgung. STROMSCHLAGGEFAHR!

10. Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Gerät vor.
11. Dieses Gerät darf nicht unter Zuhilfenahme eines externen Timers oder einer vom Gerät unabhängigen Fernbedienung betrieben werden.
12. Schalten Sie das Gerät nach Benutzung immer wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben ab.
13. Der Küchenraum muss trocken und gut zu belüften sein. Wenn das Gerät aufgebaut wird, müssen alle Kontroll- und Bedienelemente gut zugänglich sein.
14. Die Furnierungen von Schränken müssen mit einem hitzeresistenten Leim befestigt sein, der Temperaturen von 100 °C widersteht.
15. Angrenzende Möbelstücke und alle zur Installation verwendeten Materialien müssen mindestens einer Temperatur von 85° C über der Raumtemperatur des Raums, in dem das Gerät installiert ist, während des Betriebs des Geräts widerstehen können.
16. Schließen Sie das Gerät nicht in Räumen oder an Orten an, in denen oder in deren Umgebung sich brennbare Materialien wie Benzin, Gas oder Farben befinden. Dieser Warnhinweis bezieht sich auch auf die Dämpfe, die durch diese Materialien freigesetzt werden.
17. Dunstabzugshauben müssen entsprechend den Anweisungen ihrer Hersteller angebracht werden.
18. Der Sicherheitsabstand zwischen der Kochoberfläche und einem sich darüber befindenden **Schrank** muss **mindestens 760 mm** betragen.
19. Der Sicherheitsabstand zwischen der Kochoberfläche und einer sich darüber befindenden **Dunstabzugshaube** muss **mindestens 760 mm** betragen.
20. Lagern Sie keine Gegenstände auf dem Kochfeld. BRANDGEFAHR!
21. Unbeaufsichtigtes Kochen mit Ölen und Fetten kann gefährlich sein und zu einem Feuer führen. Versuchen Sie **NIEMALS**, ein durch Öl oder Fett unterstütztes Feuer mit Wasser zu löschen. Stattdessen schalten Sie das Gerät ab und ersticken Sie das Feuer mittels eines Deckels oder einer Feuerdecke.
22. Schließen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Vorhängen oder Polstermöbeln an. BRANDGEFAHR.
23. Haushaltsausstattungen sowie elektrische Leitungen aller Art dürfen niemals das Gerät berühren, da deren Isolierungsmaterial durch hohe Temperaturen beschädigt oder zerstört wird.

24. Benutzen Sie niemals einen Dampfreiniger zum Reinigen des Geräts. Der Dampf kann die Elektrik des Geräts nachhaltig beschädigen. STROMSCHLAGEGEFAHR.
25. Berühren Sie **niemals** die Kochzonen / Kochplatten solange die Restwärmeanzeige nicht erloschen ist. VERBRENNUNGSGEFAHR!
26. Die zugänglichen Bereiche und Teile des Kochfelds werden bei der Benutzung sehr heiß. Kinder müssen deshalb während der Benutzung des Geräts von diesem ferngehalten werden. Das Gerät während seines Betriebs zu berühren, kann zu schweren Verbrennungen führen.
27. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
28. Beaufsichtigen Sie Kinder stets, wenn diese sich in der Nähe des Geräts aufhalten.
29. Erlauben Sie Kindern nur dann, das Gerät unbeaufsichtigt zu benutzen, wenn sie vorher in einer solchen Art und Weise im Gebrauch des Gerätes unterwiesen wurden, dass sie das Gerät sicher bedienen können und sich der Gefahren, die durch eine unsachgemäße Bedienung entstehen, unbedingt bewusst sind.
30. Achten Sie beim Entpacken unbedingt darauf, dass die Bestandteile der Verpackung (Polyäthylentüten, Polystyrenstücke) nicht in die Reichweite von Kindern und Tieren gelangen. ERSTICKUNGSGEFAHR.
31. Verwenden Sie nur Herdwächter, die vom Hersteller des Kochfeldes entwickelt wurden oder in der Bedienungsanweisung als geeignet angegeben sind oder im Gerät integriert sind. Die Verwendung ungeeigneter Herdwächter kann zu Unfällen führen!

VORSICHT!

1. Benutzen Sie keine aggressiven oder ätzenden Reinigungsmittel und keine scharfkantigen Gegenstände zum Reinigen des Geräts, da diese die Oberfläche verkratzen und somit Risse im Glas verursachen.
2. Schalten Sie das Kochfeld nicht an, bevor Sie ein Kochgeschirr darauf gestellt haben.
3. Schalten Sie die Kochzonen nach Benutzung immer mit den entsprechenden Sensoren des Bedienfelds aus. Verlassen Sie sich nicht auf die Auto-Erkennung, nachdem Sie Ihr Kochgeschirr von den Kochzonen entfernt haben.
4. Halten Sie das Kochfeld immer sauber. Verunreinigte Bereiche geben die Kochhitze nicht komplett weiter.
5. Schützen Sie das Kochfeld gegen Verunreinigungen.

6. Schalten Sie verunreinigte Bereiche sofort ab.
7. Schalten Sie das gesamte Kochfeld ab, falls Schäden oder Fehlfunktionen auftreten.
8. Lassen Sie kein Kochgeschirr, das zubereitetes Gargut mit Anteilen von Fett oder Öl enthält, unbeaufsichtigt auf einer eingeschalteten Kochzone stehen. Heiße Fette oder Öle können sich spontan entzünden.
9. Die Klingen von Kochfeld-Reinigungsschabern sind äußerst scharf. Schneiden Sie sich nicht an den Klingen, wenn Sie deren Sicherheitsabdeckung entfernt haben.
10. Metallene Gegenstände wie Messer, Gabeln, Löffel und Deckel sollten nicht auf die Oberfläche des Geräts gelegt werden, da diese heiß werden können.
11. Das Gerät entspricht der gegenwärtigen europäischen Sicherheitsgesetzgebung. Wir möchten hierbei aber ausdrücklich betonen, dass diese Entsprechung nichts an der Tatsache ändert, dass die Oberflächen des Geräts während der Benutzung **heiß werden** und nach dem Ende der Benutzung noch **Restwärme ausstrahlen**.

HINWEIS!

1. Wenn Sie das Gerät bewegen, halten Sie es immer am unteren Ende fest und heben Sie es vorsichtig an. Halten Sie das Gerät dabei aufrecht.
2. Stellen oder legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Kochfeld.
3. Benutzen Sie ausschließlich für Glaskeramik geeignetes Kochgeschirr, da Sie ansonsten das Gerät beschädigen.
4. Das Gerät muss von mindestens **zwei Personen** transportiert und angeschlossen werden.
5. Merken Sie sich die Positionen aller Teile des Geräts, wenn Sie es auspacken, für den Fall, es noch einmal einpacken und transportieren zu müssen.
6. Benutzen Sie das Gerät nicht, bevor alle dazugehörigen Teile sich ordnungsgemäß an ihren dafür vorgesehenen Stellen befinden.
7. Die Belüftungsöffnungen des Geräts oder dessen Einbauvorrichtung (falls Ihr Gerät für einen Einbau geeignet ist) müssen immer frei und unbedeckt sein.
8. Das Typenschild darf **niemals** unleserlich gemacht oder gar entfernt werden! **Falls das Typenschild unleserlich gemacht oder entfernt wurde, entfällt jeglicher Garantieanspruch!**

LESEN SIE DIESE ANLEITUNG GRÜNDLICH DURCH UND
BEWAHREN SIE DIESE SICHER AUF.

★ Bei Nichtbeachtung dieser Anweisungen wird keinerlei Haftung für Personen- oder Materialschäden übernommen.

2. Installation

⚠ GEFAHR! Das Gerät darf nur durch eine qualifizierte Fachkraft (Elektrotechniker/-in) an die Stromversorgung angeschlossen werden, welche die landesüblichen gesetzlichen Verordnungen und die Zusatzvorschriften der örtlichen Stromversorgungsunternehmen genau kennt und sorgfältig beachtet. Führen Sie die Installation **niemals** eigenständig aus. STROMSCHLAGGEFAHR!

⚠ GEFAHR! Alle elektrischen Arbeiten müssen von einer qualifizierten Fachkraft (Elektrotechniker/-in) durchgeführt werden. Es dürfen keine Änderungen oder willkürlichen Veränderungen an der Stromversorgung durchgeführt werden. Der Anschluss muss in Übereinstimmung mit den örtlich geltenden gesetzlichen Bestimmungen erfolgen. STROMSCHLAGGEFAHR!

⚠ WARNUNG! Der Sicherheitsabstand zwischen der Kochoberfläche und einem sich darüber befindenden **Schrank** muss **mindestens 760 mm** betragen.

⚠ WARNUNG! Der Sicherheitsabstand zwischen der Kochoberfläche und einer sich darüber befindenden **Dunstabzugshaube** muss **mindestens 760 mm** betragen.

⚠ VORSICHT! Das Gerät darf nicht über Kühlgeräten, Geschirrspülmaschinen und Wäschetrocknern installiert werden.

⚠ VORSICHT! Lassen Sie das Gerät so installieren, dass eine optimale Wärmeabstrahlung zur Aufrechterhaltung der Betriebssicherheit ermöglicht wird.

⚠ VORSICHT! Die Wand und die Einflussbereiche der Wärmeabstrahlung oberhalb der Arbeitsplatte müssen hitzeresistent sein.

⚠ VORSICHT! Zur Vermeidung von Schäden müssen die Verbundschichten und Kleber hitzeresistent sein.

2.1 Entpacken und Wahl des Standorts

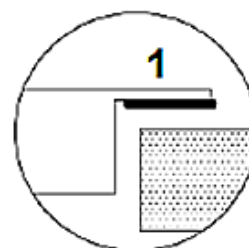
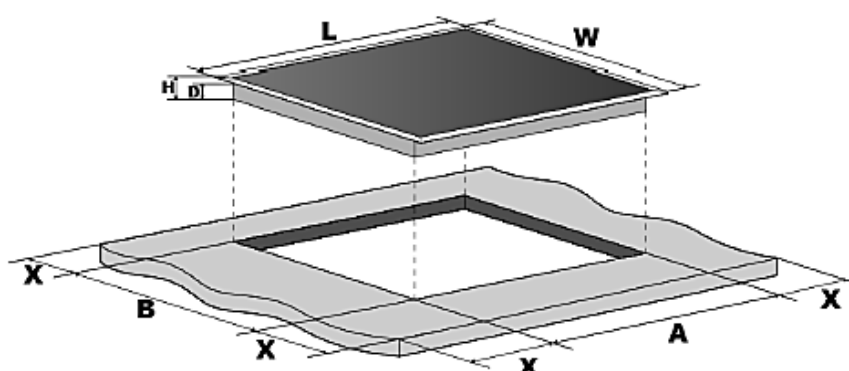
1. Packen Sie das Gerät vorsichtig aus. Beachten Sie unbedingt die Hinweise zur Entsorgung des Geräts in dieser Bedienungsanleitung.
2. Das Gerät ist möglicherweise für den Transport mit Transportsicherungen geschützt. Entfernen Sie diese komplett. Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, um Reste der Transportsicherungen zu entfernen.
3. Überprüfen Sie vor dem Anschluss des Geräts, ob das Netzanschlusskabel oder das Gerät selbst keine Beschädigungen aufweisen.
4. Schließen Sie das Gerät ausschließlich an einer zugewiesenen und ordnungsgemäß geerdeten Anschlussdose an.
5. Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem es mit Wasser oder Regen in Kontakt kommen kann, damit die Isolierungen der Elektrik keinen Schaden nehmen.
6. Schließen Sie das Gerät ordnungsgemäß an die Stromversorgung an.

2.2 Anforderungen vor der Installation

- Die Arbeitsplatte muss rechteckig und eben sein und aus hitzeresistentem Material bestehen.. Es dürfen keine Bauteile die Installationsfläche beeinträchtigen.
- Die Installation muss allen Sicherheitsanforderungen und relevanten Normen und gesetzlichen Bestimmungen entsprechen.
- Verwenden Sie hitzeresistente und leicht zu reinigende Wandabschlüsse wie Keramikfliesen für die das Kochfeld umgebende Wandoberfläche.
- Schranktüren und Schubladen dürfen nicht mit dem Netzanschlusskabel in Kontakt kommen.
- Das Gerät benötigt eine angemessene Frischluftzufuhr von außen zu seiner Unterseite.
- Wenn das Gerät über einem Backofen installiert wird, muss der Backofen über eine Gehäusekühlung verfügen.
- Installieren Sie eine Thermalschutzsperre unterhalb der Unterseite des Gerätes, wenn Sie es über einer Schublade oder einem Schrank einbauen.
- Der Trennschutzschalter muss leicht zugänglich sein.

2.3 Auswahl der Installationsumgebung / Maßangaben

Schneiden Sie die Einbauöffnung entsprechend der Angaben der Zeichnung in die Arbeitsplatte. Stellen Sie für die Installation und Benutzung einen Mindestfreiraum von 50 mm um die Öffnung herum bereit. Die Dicke der Arbeitsplatte muss mindestens 30 mm betragen. Verwenden Sie für die Arbeitsplatte ausschließlich hitzeresistentes Material, um Deformationen aufgrund der Wärmeabstrahlung des Kochfeldes zu vermeiden.



1. Dichtung

L (mm)	W (mm)	H (mm)	D (mm)	A (mm)	B (mm)	X (mm)
590	520	52	48	560	490	mind.50

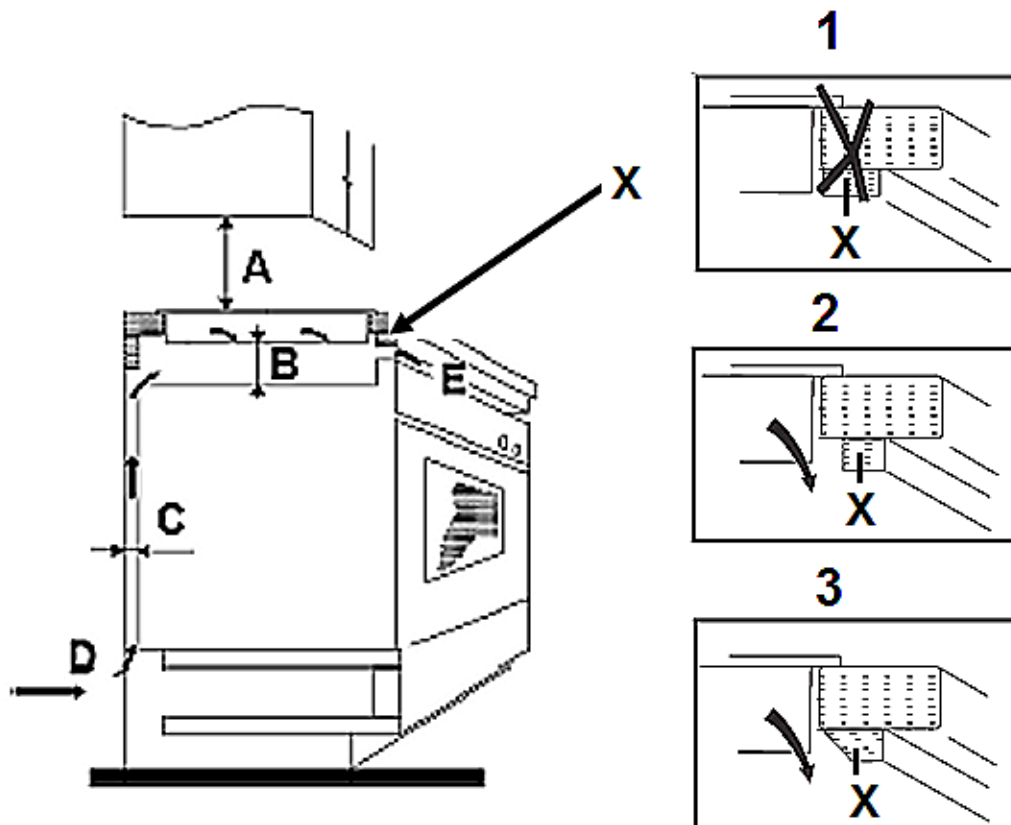
2.4 Einbau des Kochfelds

⚠ GEFAHR! Das Kochfeld **muss von einer qualifizierten Fachkraft** installiert werden. Führen Sie die Installation niemals eigenständig aus. **STROMSCHLAGGEFAHR!**

❖ Das Kochfeld muss unbedingt ordnungsgemäß belüftet werden. Der Lufteinlass (**D**) und Luftauslass (**E**) dürfen in keiner Weise blockiert sein. Das

WOLKENSTEIN

Gerät muss sich immer im ordnungsgemäßen Zustand befinden. Die obere Abschlusskante des Einbaumöbels (**X**) darf nicht direkt an die Einbauöffnung anschließen (**1**). Bringen Sie die Abschlusskante versetzt an (**2**) oder schrägen Sie die Abschlusskante ab (**3**).



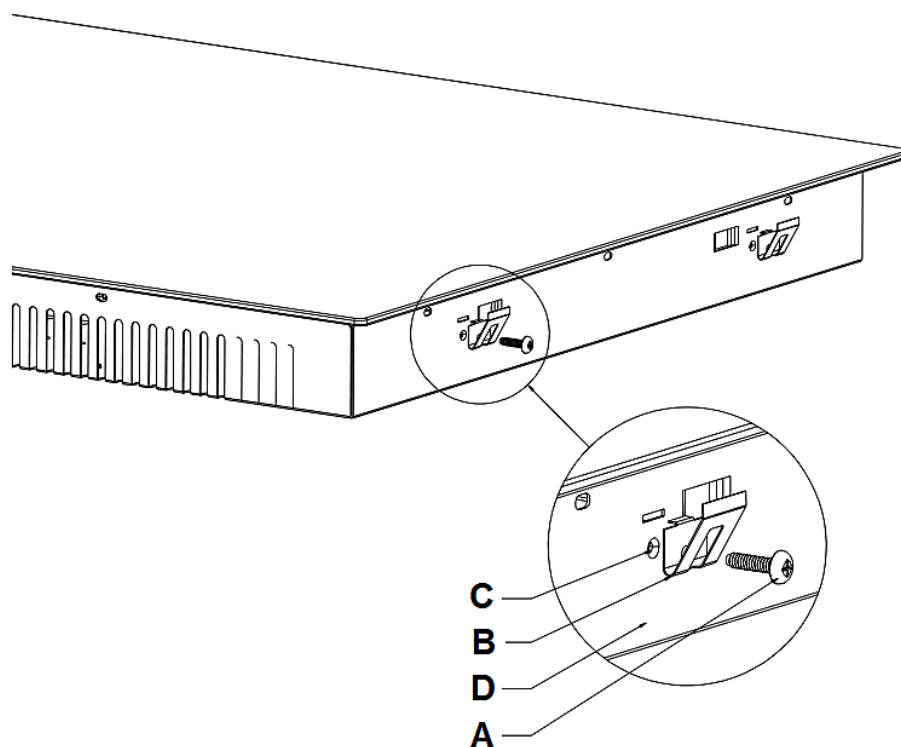
A (mm)	B (mm)	C (mm)	D	E
mind.760	mind. 50	mind. 30	Lufteinlass	Luftauslass 10 mm

⚠️ WARNUNG! Der Sicherheitsabstand zwischen dem Kochfeld und einem sich darüber befindenden Hängeschränk muss **mindestens** 760 mm betragen.

2.4.1 Befestigung der Halteklammern

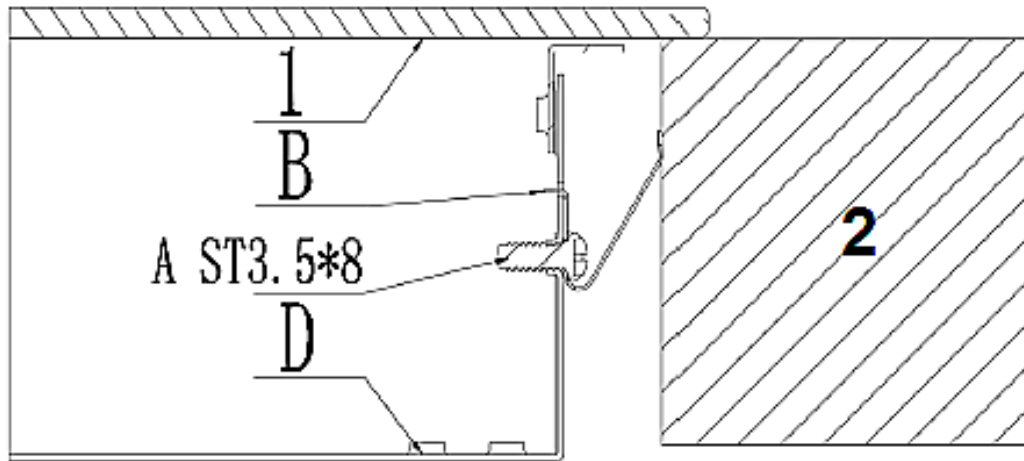
1. Legen Sie das Gerät auf eine stabile und weiche Unterlage (verwenden Sie die Verpackung).

2. Üben Sie keine physikalische Kraft auf die Kontrollelemente des Geräts aus.
3. Sie müssen die Klammern am Gerät befestigen (s. Abb. unten).



A	B	C	D
SCHRAUBE	KLAMMER	SCHRAUBENLOCH	GEHÄUSE/UNTERSEITE

4. Bringen Sie das Gerät in die Installationsöffnung ein.



1	GLASKERAMIKPLATTE
2	ARBEITSPLATTE

2.5 Elektrischer Anschluss

⚠ GEFAHR! Das Gerät darf nur durch eine **qualifizierte Fachkraft (Elektrotechniker/-in)**, welche die landesüblichen gesetzlichen Verordnungen und die Zusatzvorschriften der örtlichen Stromversorgungsunternehmen genau kennt und sorgfältig beachtet, an die Stromversorgung angeschlossen werden.

⚠ GEFAHR! Alle elektrischen Arbeiten müssen von einer **qualifizierten Fachkraft (Elektrotechniker/-in)** durchgeführt werden. Es dürfen keine Änderungen oder willkürlichen Veränderungen an der Stromversorgung durchgeführt werden. Der Anschluss muss in Übereinstimmung mit den örtlich geltenden gesetzlichen Bestimmungen erfolgen. STROMSCHLAGGEFAHR!

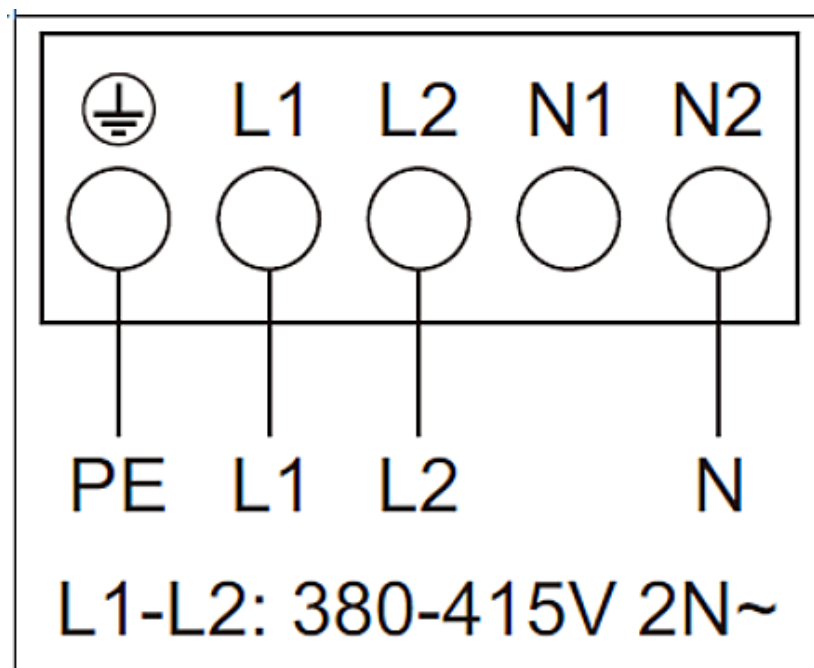
⚠ GEFAHR! Führen Sie die Installation **niemals** eigenständig aus. STROMSCHLAGGEFAHR!

HINWEISE FÜR DIE QUALIFIZIERTE FACHKRAFT (ELEKTROTECHNIKER/IN):

1. Ihr Hausstromnetz muss für die Leistungsaufnahme des Geräts geeignet sein.
2. Die Stromspannung muss den auf dem Typenschild angegebenen Werten entsprechen.

3. Das Netzanschlusskabel muss den auf dem Typenschild angegebenen Werten widerstehen können.
4. Verwenden Sie zum Anschluss keine Adapter, Spannungsminderer oder Verzweigungsvorrichtungen, da diese zu einer Überhitzung führen können. BRANDGEFAHR!
5. Das Netzanschlusskabel darf keine heißen Bereiche berühren und muss dergestalt verlegt werden, dass seine Temperatur 75° C nicht übersteigt.
6. Wenn die Netzsteckdose für den Benutzer nicht mehr zugänglich ist **oder ein Festanschluss des Geräts erforderlich ist**, muss bei der Installation eine Trennvorrichtung für jeden Pol eingebaut werden. Als Trennvorrichtung werden Schalter mit einer Kontaktöffnung von mindestens 3 mm bezeichnet. Dazu gehören LS-Schalter, Sicherungen und Schütze (EN 60335). Die Stromversorgung des Geräts muss über einen 16 A Sicherungsautomaten erfolgen. Fragen Sie im Zweifelsfall die örtlichen Baubehörde um Rat und informieren Sie sich über die entsprechenden Rechtsvorschriften.
7. Das Netzanschlusskabel darf nicht geknickt oder gepresst werden.
8. Überprüfen Sie das Netzanschlusskabel regelmäßig. Das Netzanschlusskabel **darf nur** von einer qualifizierten Fachkraft (Elektrotechniker/-in) ausgetauscht werden.

2.5.1 Anschlussdiagramm

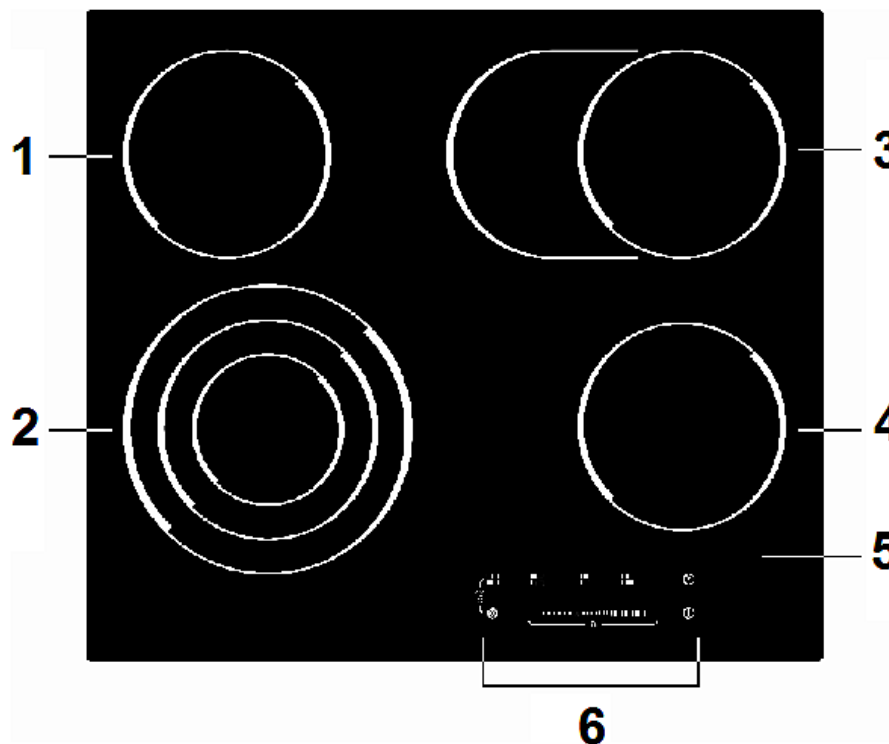


3. Bedienung

3.1 Kochzonen und Bedienfeld

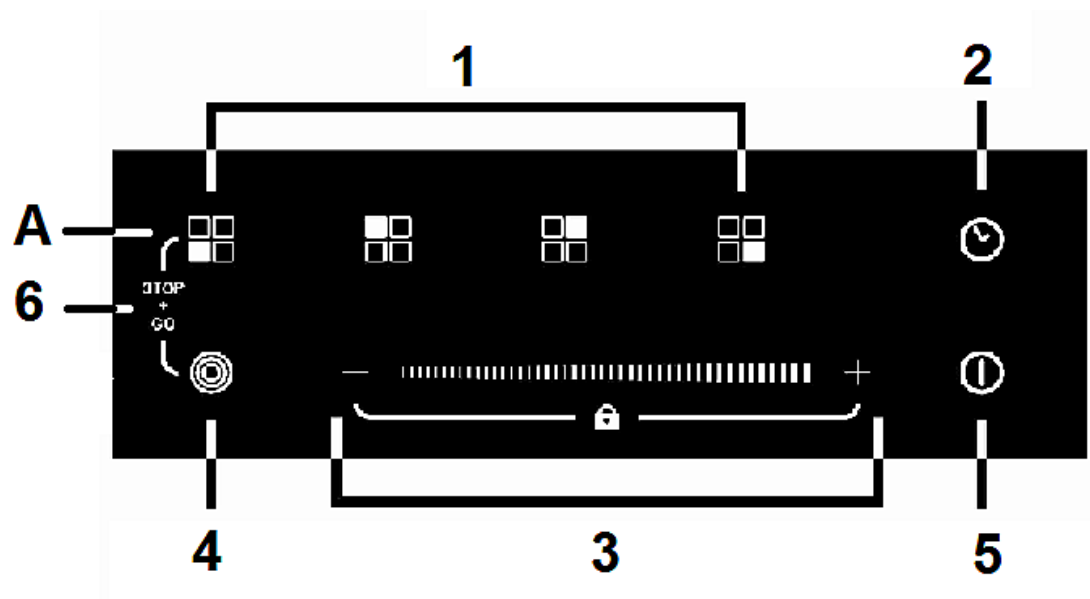
-  Lesen Sie die komplette Bedienungsanleitung, bevor Sie das Gerät erstmalig in Betrieb nehmen. Beachten Sie hierbei besonders die Sicherheits- und Warnhinweise!
-  Entfernen Sie alle Schutzfolien, die sich noch an dem Gerät befinden können.

3.1.1 Kochzonen



1	KOCHZONE MAX. 1200 W
2	KOCHZONE MAX. 800 / 1600 / 2300 W
3	KOCHZONE MAX. 1100 / 2000 W
4	KOCHZONE MAX. 1200 W
5	GLASKERAMIKPLATTE
6	BEDIENFELD

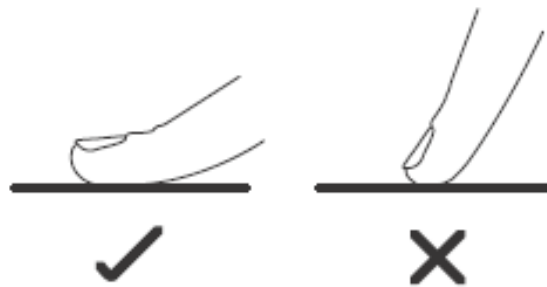
3.1.2 Bedienfeld



1	Tasten zur AUSWAHL DER KOCHZONEN / ANZEIGEN DER KOCHZONEN
A	Taste zur Auswahl der LINKEN VORDEREN KOCHZONE sowie auch zur Aktivierung der STOP+GO - FUNKTION (s. Kapitel 3.7 STOP+GO - FUNKTION).
2	TIMER - TASTE
3	GLEITSENSOR sowie + und - TASTE zur Einstellung der LEISTUNGSSTÄRKE / zur Einstellung DES TIMERS und zur Aktivierung / Deaktivierung der TASTENSPERRE.
4	Taste zur Steuerung der ZWEIFACH- und DREIFACH-KOCHZONE (FLEXIBLE KOCHZONEN)
5	AN / AUS - TASTE
6	Steuerung der STOP + GO - FUNKTION: ➤ TASTE A und TASTE 4 <u>gleichzeitig</u> berühren (s. Kapitel 3.7 STOP+GO - FUNKTION).

3.2 Bedienung der Sensortasten

- ❖ Die Sensortasten reagieren auf Berührung, so dass Sie keinen Druck ausüben brauchen.
- ❖ Berühren Sie die Sensoren mit der Unterseite des oberen Fingerglieds, nicht aber mit der Fingerspitze (siehe Abbildung unten).
- ❖ Sie hören nach jeder erfolgreichen Eingabe ein akustisches Signal (Piepen).
- ❖ Halten Sie den Kontrollbereich immer sauber und trocken. Lassen Sie keine Gegenstände wie Kochutensilien oder Lappen den Kontrollbereich abdecken. Schon ein dünner Film aus Wasser kann die Benutzung der Sensortasten schwierig machen.



3.3 Vor der ersten Benutzung

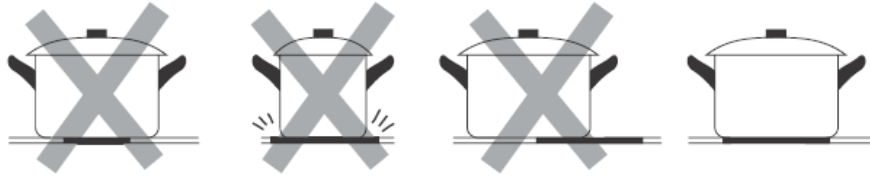
- ❖ Reinigen Sie die Oberfläche des Geräts (siehe Kapitel REINIGUNG UND PFLEGE).

3.4 Geeignetes Kochgeschirr

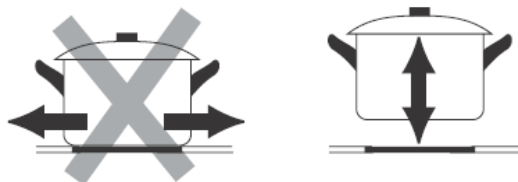
- ❖ Verwenden Sie nur Kochgeschirr, das einen für Glaskeramik geeigneten Boden aufweist.
- ❖ Verwenden Sie kein Kochgeschirr mit zackigen oder scharfen Kanten und rauen oder gekrümmten Böden.



- ❖ Der Boden Ihres Kochgeschirrs sollte gerade sein, flach auf der Glaskeramik aufliegen und denselben Durchmesser wie die ausgewählte Kochzone aufweisen. Zentrieren Sie das Kochgeschirr immer auf der Kochzone.

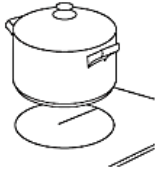


- ❖ Heben Sie das Kochgeschirr immer an, wenn Sie es auf dem Kochfeld bewegen. Schieben Sie es nicht über die Glaskeramik, da Sie diese ansonsten verkratzen können.

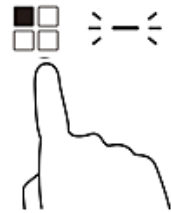
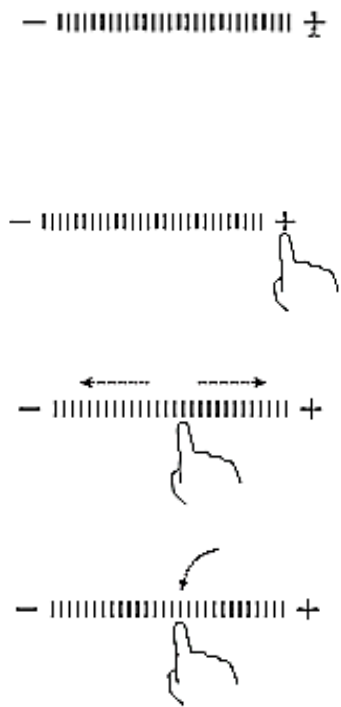


3.5 Einen Kochvorgang beginnen

Nachdem Sie das Gerät eingeschaltet haben, ertönt das akustische Signal einmal; alle Anzeigen zeigen " — " oder " — — "¹. Daran erkennen Sie, dass sich das Gerät nun im Stand-by-Modus befindet.

1. Berühren Sie die AN / AUS Taste (5). Alle Anzeigen stehen nun auf — oder — —.	
2. Stellen Sie ein geeignetes Kochgeschirr auf die gewünschte Kochzone. Die Unterseite des Kochgeschirrs sowie die Kochzone sollten dabei stets sauber und trocken sein.	

¹ Abhängig vom Modell

3. Wählen Sie mit den TASTEN ZUR AUSWAHL DER KOCHZONEN (1) eine Kochzone aus; die Anzeige neben der Taste blinkt.	
4. Stellen Sie die Leistungsstärke der ausgewählten Kochzone mit dem GLEITSENSOR / der + und - TASTE (3) ein. Sie können die Leistungsstärke dabei auf drei verschiedenen Arten einstellen: a) Stellen Sie die Leistungsstärke der ausgewählten Kochzone mit der + oder - TASTE des GLEITSENSORS ein b) Stellen Sie die Leistungsstärke der ausgewählten Kochzone mit dem GLEITSENSOR selbst ein. c) Stellen Sie die Leistungsstärke der ausgewählten Kochzone ein, indem Sie den GLEITSENSOR an einem beliebigen Punkt berühren.	
5. Sie können die Leistungsstärke während eines Kochvorgangs jederzeit variieren.	

3.5.1 Aktivieren der Zweifach - Kochzone (flexible Kochzone)

Diese Funktion ist für die Kochzone 3 (s.a. Abb. in Kapitel 3.1.1 KOCHZONEN) vorgesehen. Die Zweifach-Kochzone besitzt 2 Kochsektionen (Heizkreise): Die zentrale Sektion und eine zusätzliche Sektion. Sie können die zentrale Sektion alleine oder beide Sektionen gleichzeitig benutzen. Sie können die Leistungsstärke von 1 bis 9 einstellen.

1. Die flexible Kochzone (3 / s.a. Abb. in Kapitel 3.1.1 KOCHZONEN) muss ausgewählt und bereits in Betrieb sein (s.a. Kapitel 3.5 EINEN KOCHVORGANG BEGINNEN).	
--	---

2. Berühren Sie die TASTE  (4), um den zweiten Heizkreis der flexiblen Kochzone zu aktivieren.	 1x
3. Berühren Sie die TASTE  (4) ein weiteres Mal, um die flexible Kochfunktion zu deaktivieren.	 2x

3.5.2 Aktivieren der Dreifach - Kochzone (flexible Kochzone)

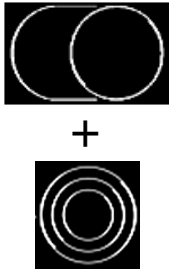
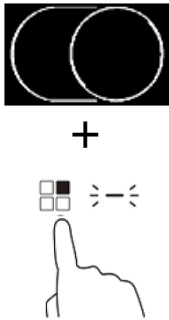
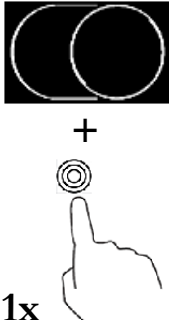
Diese Funktion ist für die Kochzone **2** (s.a. Abb. in Kapitel 3.1.1 KOCHZONEN) vorgesehen. Die Dreifach-Kochzone besitzt 3 Kochsektionen (Heizkreise): Die zentrale Sektion und zwei zusätzliche Sektionen. Sie können die zentrale Sektion alleine, gleichzeitig mit der zweiten Sektion oder alle drei Sektionen gleichzeitig benutzen. Sie können die Leistungsstärke von 1 bis 9 einstellen.

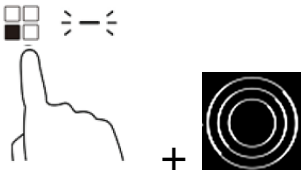
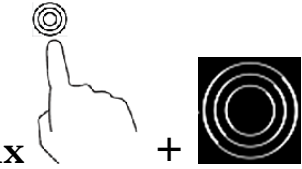
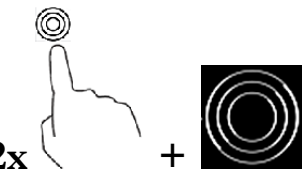
1. Die flexible Kochzone (2 / s.a. Abb. in Kapitel 3.1.1 KOCHZONEN) muss ausgewählt und bereits in Betrieb sein (s.a. Kapitel 3.5 EINEN KOCHVORGANG BEGINNEN).	
2. Berühren Sie die TASTE  (4), um den zweiten Heizkreis der flexiblen Kochzone zu aktivieren.	 1x
3. Falls gewünscht, berühren Sie die TASTE  (4) ein weiteres Mal, um den dritten Heizkreis der flexiblen Kochzone zu aktivieren.	 2x
4. Berühren Sie die TASTE  (4) ein drittes Mal, um die flexible Kochfunktion zu deaktivieren.	 3x

3.5.3 Gleichzeitige Aktivierung der Zweifach- und Dreifach-Kochzone

- i** Um bei gleichzeitiger Nutzung beider flexiblen Kochzonen die zusätzlichen Heizkreise der jeweiligen Kochzonen zu aktivieren oder zu deaktivieren, müssen Sie immer zuerst die entsprechende Kochzone mit Hilfe der TASTEN ZUR AUSWAHL DER KOCHZONEN (1) **auswählen**.

UM DIE ZWEIFACH-KOCHZONE UND DIE DREIFACH-KOCHZONE GLEICHZEITIG ZU NUTZEN, GEHEN SIE BITTE WIE FOLGT VOR:

1. Die flexiblen Kochzonen 2 und 3 (s.a. Abb. in Kapitel 3.1.1 KOCHZONEN) müssen bereits in Betrieb sein.	
2. Wählen Sie die entsprechende flexible Kochzone mit Hilfe der TASTEN ZUR AUSWAHL DER KOCHZONEN (1) aus; z.B. die Zweifach-Kochzone (3) .	
3. Berühren Sie dann die TASTE  (4) <u>einmal</u> , um den zweiten Heizkreis der Zweifach-Kochzone (3) zu aktivieren.	

4. Wählen Sie dann die Dreifach-Kochzone (2) mit Hilfe der TASTEN ZUR AUSWAHL DER KOCHZONEN (1) aus.	
5. Berühren Sie dann die TASTE  (4) einmal, um den zweiten Heizkreis der Dreifach-Kochzone (2) zu aktivieren.	1x 
6. Falls gewünscht, berühren Sie die TASTE  (4) ein weiteres Mal, um den dritten Heizkreis der Dreifach-Kochzone (2) zu aktivieren.	2x 
7. Um die flexible Kochfunktion der Zweifach- und / oder Dreifachkochzone zu deaktivieren, wählen Sie zuerst die entsprechende Kochzone mit den TASTEN ZUR AUSWAHL DER KOCHZONEN (1) aus. Wenn Sie die entsprechende Kochzone ausgewählt haben, berühren Sie die TASTE  (4) ein weiteres Mal, um die flexible Kochfunktion zu deaktivieren.	



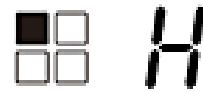
Normale Betriebsbedingung: Die Leuchtintensität des mittleren Heizkreises der Dreifach-Kochzone fällt im Vergleich zu den inneren und äußeren Heizkreisen ab². Das ist kein Reklamationsgrund und hat keinerlei Einfluss auf die Heizleistung des Gerätes.

3.6 Nach Beendigung eines Kochvorgangs

1. Schalten Sie das gesamte Gerät mit der AN / AUS Taste ab.	
---	---

² Abhängig vom Modell

2. **HÜTEN SIE SICH VOR DER HEIßEN OBERFLÄCHE DER KOCHZONE!** Der Buchstabe "H" zeigt an, welche Kochzonen noch heiß sind. Der Buchstabe "H" erlischt, sobald die entsprechende Kochzone auf eine sichere Temperatur abgekühlt ist. Sie können die Restwärme der Kochzonen auch als Energiesparfunktion nutzen, indem Sie weitere Kochvorgänge auf Kochzonen beginnen, die noch heiß / warm sind.



⚠️ WARNUNG! Berühren Sie **niemals** die Kochzonen / Kochplatten solange die Restwärmeanzeige nicht erloschen ist. **VERBRENNUNGSGEFAHR!**

3.7 Stop+Go - Funktion

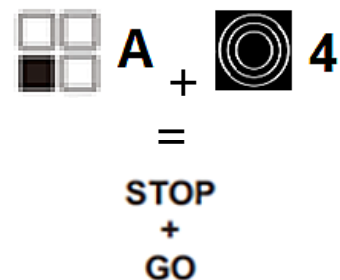
- ❖ Das Kochfeld ist mit einer STOP+GO - FUNKTION (Pausenfunktion) ausgestattet.
 - ❖ Diese Funktion ermöglicht es Ihnen, das Kochfeld (aktive Kochzone(n)) kurzzeitig zu deaktivieren.
 - ❖ Während des Kochens kann die STOP+GO - FUNKTION jederzeit aktiviert werden.
- i** Um die STOP+GO - FUNKTION (6) zu aktivieren, müssen Sie die TASTE ZUR STEUERUNG DER ZWEIFACH- UND DREIFACHKOCHZONE (4) und die Taste ZUR AUSWAHL DER KOCHZONE VORNE LINKS (A) **gleichzeitig** berühren (s. Abb. in Kapitel 3.1.2 Bedienfeld)

AKTIVIERUNG DER STOP+GO - FUNKTION:

1. Mindestens eine Kochzone **muss** in Betrieb sein; s. Abb. rechts.



2. Berühren Sie die **TASTE A** und die **TASTE 4** **gleichzeitig**, um die STOP+GO - FUNKTION zu aktivieren (s. Abb. in Kapitel 3.1.2 Bedienfeld).



3. Die Anzeige(n) der entsprechenden Kochzone(n) zeigt/zeigen das Symbol "II" an.



4. Das Kochfeld (entsprechende Kochzone(n)) ist nun deaktiviert.

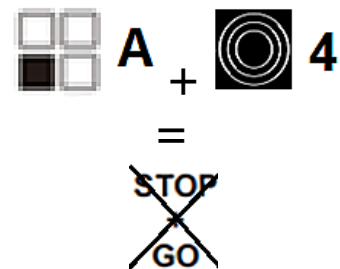
5. Die Tasten zur Steuerung der STOP+GO - FUNKTION, die Taste AN / AUS sowie die TASTENSPERRE werden **nicht** deaktiviert.

DEAKTIVIERUNG DER STOP+GO - FUNKTION:

1. Die STOP+GO - FUNKTION ist aktiviert.



2. Berühren Sie die **TASTE A** und die **TASTE 4** gleichzeitig, um die STOP+GO - FUNKTION zu deaktivieren (s. Abb. in Kapitel 3.1.2 Bedienfeld).



3. Die Anzeige(n) der entsprechenden Kochzone(n) wechselt/wechseln von "II" zur vorherigen Leistungsstärke. Die Leistungsstärke der entsprechenden Kochzone(n) wird auf die vorherige Einstellung zurückgesetzt.



4. Das Kochfeld (entsprechende Kochzone(n)) ist nun wieder in Betrieb.

3.8 Sperren der Sensortasten

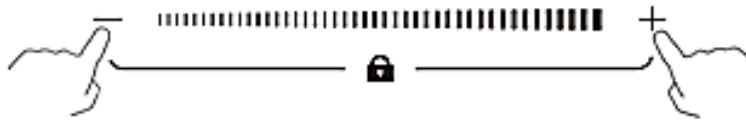
- ❖ Sie können die Sensortasten sperren, um diese gegen unbeabsichtigte Benutzung als auch gegen die Benutzung durch Kinder zu sichern.
- ❖ **KINDERSICHERUNG:** Wenn Sie die Sensoren vor dem Abschalten des Geräts sperren, sind die Sensoren auch nach einem erneuten Anschalten gesperrt.

HINWEIS! Wenn die Sensortasten gesperrt sind, sind alle Sensoren außer der AN / AUS (ON / OFF) Taste außer Funktion gesetzt. Sie können das Gerät mit der AN / AUS (ON / OFF) Taste jederzeit in einem Notfall abschalten, sollten aber die Sensortasten danach zuerst entsperren.

WOLKENSTEIN

SPERREN DER SENSORTASTEN:

1. Berühren Sie die **+** und **-** TASTE des GLEITSENSORS **gleichzeitig** (s. Abb. unten). Die Timer-Anzeige zeigt "Lo" an.



ENTSPERREN DER SENSORTASTEN:

1. Überprüfen Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist.
2. Berühren Sie die **+** und **-** TASTE des GLEITSENSORS **gleichzeitig** (s. Abb. unten).



3. Sie können das Gerät nun wie gewohnt benutzen.

3.9 Übertemperaturschutz

- ❖ Ein Temperaturfühler überwacht die Temperatur im Inneren des Geräts.
- i** Das Gerät stellt seinen Betrieb automatisch ein, wenn eine Übertemperatur diagnostiziert wird.

3.10 Warnung vor Restwärme

- ❖ Wenn das Gerät einige Zeit in Betrieb war, strahlen die verwendeten Kochzonen auch nach dem Abschalten **Restwärme** aus. Zur Warnung erscheint der Buchstabe "**H**".

⚠ WARNUNG! Berühren Sie **niemals** die Kochzonen / Kochplatten solange die Restwärmeanzeige nicht erloschen ist.
VERBRENNUNGSGEFAHR!

3.11 Automatische Abschaltung

- ❖ Die automatische Abschaltung stellt eine weitere Sicherheitsfunktion Ihres Geräts dar.
- ❖ Die automatische Abschaltung findet immer dann statt, wenn Sie vergessen haben, eine Kochzone nach deren Benutzung abzuschalten.

DIE VOREINGESTELLTEN AUTOMATISCHEN ABSCHALTZEITEN FINDEN SIE IN DER FOLGENDEN TABELLE:

Leistungsstärke	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Automatische Abschaltung (Stunden)	8	8	8	4	4	4	2	2	2

3.12 Benutzung des Timers

SIE KÖNNEN DEN TIMER AUF 2 VERSCHIEDENEN ARTEN BENUTZEN:

1. **ALS ZEITWÄCHTER.** In diesem Fall schaltet der Timer **keine** Kochzonen nach Ablauf der eingestellten Zeit ab.
 2. **ALS AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG.** In diesem Fall schaltet der Timer nach Ablauf der eingestellten Zeit die entsprechende Kochzone automatisch ab.
- Die maximal wählbare Zeitspanne beträgt 99 Minuten.
 - Falls die gewählte Zeitspanne 99 Minuten überschreitet, springt der Timer automatisch auf 0.

MODUS 1 - ZEITWÄCHTER:

⚠ WARNUNG! Bei Verwendung von Modus 1 (Zeitwächter) werden die Kochzonen nach Ablauf der gewählten Zeitspanne **nicht** automatisch abgeschaltet.

HINWEIS! Sie können den Zeitwächter **auch** benutzen, ohne eine Kochzone ausgewählt zu haben.

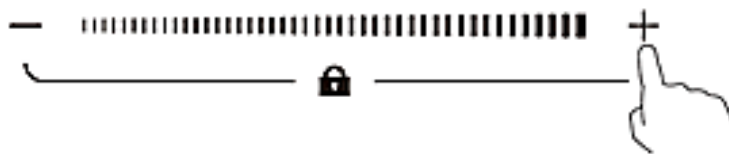
1. Schalten Sie das Kochfeld ein.



2. Berühren Sie die TIMER - TASTE (2). Die Timeranzeige blinkt und die Zahl "30" wird angezeigt.



3. Stellen Sie die gewünschte Zeit mit der + oder - TASTE des GLEITSensors (3) ein (s. Abb. unten).

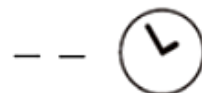


- a. Berühren Sie die + oder - TASTE **einmal**, wird der Wert um 1 Minute erhöht / vermindert.
- b. Berühren **und halten** Sie die + oder - TASTE, wird der Wert um 10 Minuten erhöht / vermindert.

4. Nach dem Einstellen der Zeit beginnt sofort der Countdown. Das Display zeigt die verbleibende Zeit an und die Timeranzeige blinkt für 5 Sekunden.



5. Nach Ablauf der eingestellten Zeit ertönt für 30 Sekunden ein akustisches Signal und die Timeranzeige zeigt — —



i **TIMERFUNKTION DEAKTIVIEREN:** Berühren **und halten** Sie die - TASTE des GLEITSensors, bis die Timeranzeige "00" anzeigt (s. Abb. unten). Die Timerfunktion ist nun deaktiviert.

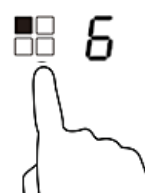


MODUS 2

AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG EINER / MEHRERER KOCHZONE(N):

a: AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG EINER KOCHZONE:

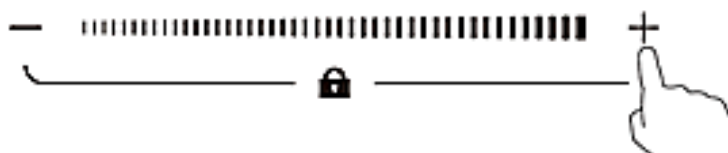
1. Berühren Sie mit den TASTEN ZUR AUSWAHL DER KOCHZONEN (1) die Kochzone, für die Sie den Timer einstellen wollen; z.B. Kochzone hinten links.



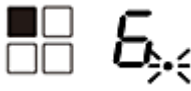
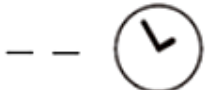
2. Berühren Sie die TIMER - TASTE (2). Die Timeranzeige blinkt und die Zahl "30" wird angezeigt.



3. Stellen Sie die gewünschte Zeit mit der + oder - TASTE des GLEITSensors (3) ein (s. Abb. unten).



- a. Berühren Sie die + oder - TASTE **einmal**, wird der Wert um 1 Minute erhöht/vermindert.
- b. Berühren **und halten** Sie die + oder - TASTE, wird der Wert um 10 Minuten erhöht / vermindert.

4. Nach dem Einstellen der Zeit beginnt sofort der Countdown. Das Display zeigt die verbleibende Zeit an und die Timeranzeige blinkt für 5 Sekunden.	
5. Der rote Punkt neben der Leistungsstärken-Anzeige leuchtet auf, um anzuzeigen, dass diese Kochzone ausgewählt wurde.	
6. Wenn die Kochzeit abgelaufen ist, schaltet sich die entsprechende Kochzone automatisch ab.	

i Wenn Sie nach Abschluss der Programmierung die eingestellte Zeit ändern wollen, müssen Sie wieder bei Schritt 1 beginnen.

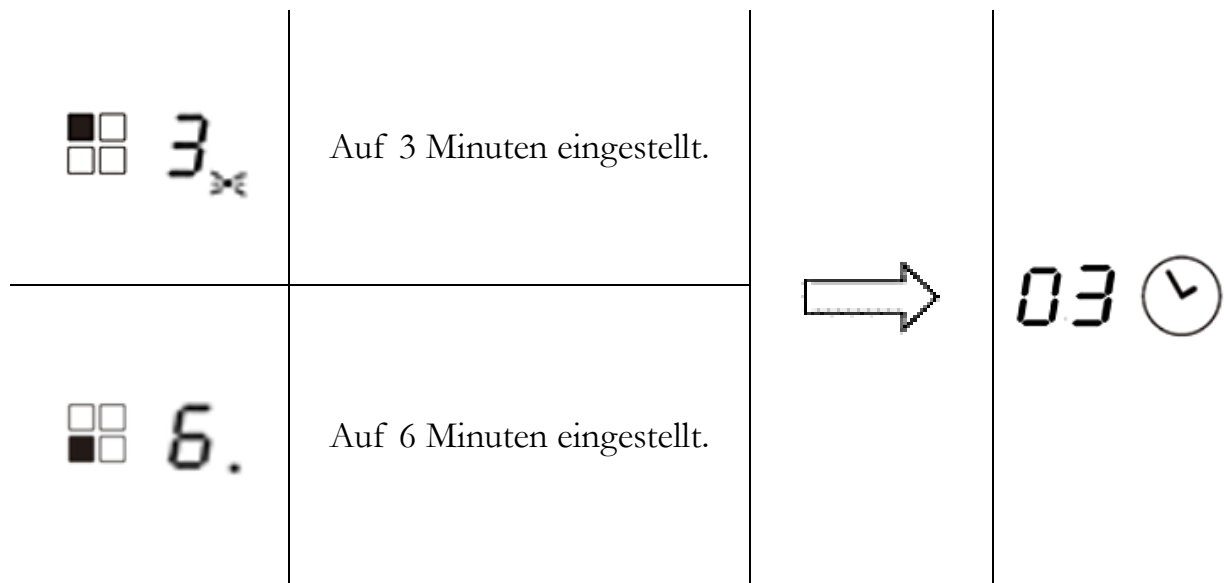
i **TIMERFUNKTION DEAKTIVIEREN:** **Berühren und halten** Sie die **-** TASTE des GLEITSSENSORS, bis die Timeranzeige "00" anzeigt (s. Abb. unten). Die Timerfunktion ist nun deaktiviert.



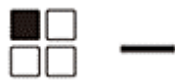
⚠ WARNUNG! Andere Kochzonen bleiben in Betrieb, falls sie vorher eingeschaltet wurden.

b: AUTOMATISCHE ABSCHALTUNG VON MEHR ALS EINER KOCHZONE:

1. Wenn Sie mehr als eine Kochzone automatisch betreiben wird der jeweils niedrigste Zeitwert angezeigt. Haben Sie z.B. **Kochzone 1 auf 3 Minuten** und **Kochzone 2 auf 6 Minuten** eingestellt, erscheint auf dem Display der Zeitwert **"3"**. Der rote Punkt neben der Leistungsstärken-Anzeige blinkt.



2. Nach Ablauf der gewählten Zeitspanne wird die entsprechende Kochzone automatisch abgeschaltet.



- i** Wenn Sie eine Zeitspanne nach beendeter Einstellung ändern wollen, müssen Sie wieder bei Schritt 1 beginnen.

4. Umweltschutz

4.1 Energie sparen

- ❖ Benutzen Sie geeignetes Kochgeschirr.
- ❖ Kochgeschirr mit einem dicken und geraden Boden kann bis zu einem Drittel an Energie sparen. Decken Sie ihr Kochgeschirr ab, wenn möglich; andernfalls verbrauchen Sie das 4-fache an Energie.
- ❖ Der Durchmesser des Kochgeschirrs sollte nicht kleiner als der Durchmesser des verwendeten Kochrings sein.
- ❖ Sorgen Sie dafür, dass der Kochring und der Boden des Kochgeschirrs sauber sind.
- ❖ Verunreinigungen können den Wärmeaustausch negativ beeinträchtigen. Mehrfach eingebrannte Verunreinigungen können oft nur noch mit umweltschädlichen Hilfsmitteln entfernt werden.
- ❖ Decken Sie ihr Kochgeschirr nicht zu oft auf (ein beobachteter Topfinhalt beginnt niemals, zu kochen).

- ❖ Stellen Sie die Leistungsstärke niedriger, wenn ein Topf seine Kochtemperatur erreicht hat.
- ❖ Die Verwendung eines Deckels verkürzt die Kochzeit und spart Energie, da die Kochhitze zurückgehalten wird.
- ❖ Minimieren Sie die Menge an Flüssigkeiten oder Fett, um die Kochzeit zu verringern.
- ❖ Beginnen Sie den Kochvorgang auf einer hohen Leistungsstärke. Reduzieren Sie dann die Leistungsstärke, wenn das zu kochende Lebensmittel erhitzt ist.
- ❖ Sie können die Restwärme der Kochzonen als Energiesparfunktion nutzen, indem Sie weitere Kochvorgänge auf Kochzonen beginnen, die noch heiß / warm sind.

5. Hinweise für das Kochen

⚠️ WARNUNG! Lassen Sie beim Braten und Frittieren äußerste Vorsicht walten, da Öle und Fette sehr schnell erhitzen, besonders bei einer hohen Einstellung der Leistungsstärke. Extrem heiße Öle und Fette entzünden sich spontan und stellen somit eine ernsthafte Brandgefahr dar.

⚠️ WARNUNG! Versuchen Sie **NIEMALS**, ein durch Öl oder Fett unterstütztes Feuer mit Wasser zu löschen. Stattdessen schalten Sie das Gerät ab und ersticken Sie das Feuer mittels eines Deckels oder einer Feuerdecke.

AUF KLEINER FLAMME KOCHEN / REIS KOCHEN:

- ❖ Auf kleiner Flamme kochen bedeutet köcheln bei ca. 85 °C, wenn gerade Bläschen gelegentlich an die Oberfläche der Kochflüssigkeit aufsteigen. Köcheln ist die ideale Art und Weise zur Zubereitung delikater Suppen und Eintöpfe, da sich die Aromen ohne Überhitzung der Lebensmittel frei entfalten können. Sie sollten Saucen auf Eierbasis und mittels Mehl angedickte Saucen ebenfalls unter dem Siedepunkt zubereiten.
- ❖ Einige Kochvorgänge, einschließlich des Kochens von Reis nach der Absorptionsmethode (=dem kompletten Verbrauch des zugeführten Wassers), bedürfen möglicherweise einer Einstellung oberhalb der niedrigsten

Leistungsstärke, damit das Kochgut ordnungsgemäß innerhalb der empfohlenen Zubereitungszeit gegart wird.

STEAKS ANBRATEN

1. Lassen Sie das Fleisch vor dem Anbraten ca. 20 Minuten bei Raumtemperatur ruhen.
2. Erhitzen Sie eine Bratpfanne mit schwerem Boden.
3. Reiben Sie beide Seiten des Steaks mit Öl ein. Träufeln Sie eine kleine Menge an Öl in die heiße Pfanne und geben Sie dann das Fleisch in die Pfanne.
4. Wenden Sie das Fleisch während der Zubereitung nur einmal. Die genaue Garzeit hängt von der Dicke des Steaks sowie Ihrer persönlichen Vorliebe hinsichtlich des Garpunkts ab (medium, medium rare, etc.). Die Garzeit kann also von 2 bis 8 Minuten pro Seite variieren. Drücken Sie auf das Steak, um den Garpunkt zu überprüfen - je fester es sich anfühlt, desto durchgebratener ist es.
5. Lassen Sie das Steak ein paar Minuten auf einem warmen Teller ruhen; so wird es vor dem Servieren richtig zart.

ANSCHWENKEN:

1. Wählen Sie einen für Glaskeramik geeigneten Wok mit flachem Boden oder eine große Bratpfanne.
2. Bereiten Sie alle Zutaten vor und legen Sie die benötigten Kochutensilien bereit. Das Anschwenken sollte schnell von statten gehen. Falls Sie eine große Menge zubereiten wollen, teilen Sie das Kochgut in mehrere Teile auf.
3. Heißen Sie den Wok/die Pfanne kurz vor und geben Sie 2 Esslöffel Öl dazu.
4. Bereiten Sie Fleisch zuerst zu. Legen Sie es an die Seite und halten Sie es warm.
5. Schwenken Sie das Gemüse an. Wenn das Gemüse heiß, aber immer noch knackig ist, stellen Sie die Leistungsstärke niedriger ein. Geben Sie nun das Fleisch wieder hinzu und gegebenenfalls eine Sauce.
6. Schwenken Sie alles nochmals vorsichtig an, damit die Bestandteile auch heiß sind.
7. Sofort servieren!

5.1 Leistungsstärken

LEISTUNGSSTÄRKEN	EIGNUNG
------------------	---------

1 - 2	➤ Sanftes Aufwärmen kleiner Mengen an Lebensmitteln. ➤ Schmelzen von Schokolade, Butter etc. ➤ Lebensmittel, die schnell anbrennen. ➤ Schonendes Köcheln. ➤ Langsames Aufwärmen.
3 - 4	➤ Nachwärmen. ➤ Schnelles Köcheln. ➤ Reis kochen.
5 - 6	➤ Pfannkuchen.
7 - 8	➤ Sautieren. ➤ Nudeln kochen.
9	➤ Anschwenken. ➤ Anbraten. ➤ Suppe zum Kochen bringen. ➤ Wasser kochen.

6. Reinigung und Pflege

⚠ WARNUNG! Benutzen Sie kein Dampfreinigungsgerät. Der Dampf kann in Kontakt mit elektrischen Teilen kommen und so einen Kurzschluss auslösen. STROMSCHLAGEFAHR!

ART DER VERUNREINIGUNG	
VORGEHENSWEISE	SICHERHEITSHINWEISE
ALLTÄGLICHE VERUNREINIGUNGEN DER GLASKERAMIK (FINGERABDRÜCKE, FLECKEN DURCH LEBENSMITTEL ODER NICHT ZUCKERHALTIGE SPRITZER).	
1. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung (Haussicherung). 2. Verwenden Sie einen geeigneten Glaskeramik-Reiniger, während die Glaskeramik noch warm - aber nicht	➤ Wenn das Gerät von der Stromversorgung getrennt ist, leuchtet die Restwärmeanzeige nicht. Die Kochzonen können somit trotzdem heiß sein. Seien Sie äußerst

heiß! - ist. 3. Mit einem weichen Tuch / Küchenpapier und klarem Wasser abwaschen und dann trockenwischen. 4. Schalten Sie die Stromversorgung des Gerätes wieder ein.	vorsichtig! ➤ Topfreiniger, Nylonreiniger und Scheuermittel können die Glaskeramik verkratzen. Lesen Sie immer die Produktinformationen Ihrer Reinigungsmittel hinsichtlich deren Eignung für Glaskeramik. ➤ Belassen Sie niemals Rückstände von Reinigungsmitteln auf dem Glas, da dieses dadurch nachhaltig fleckig werden kann.
---	---

ÜBERGEKOCHTES, GESCHMOLZENES UND FLECKEN DURCH ERHITZTE ZUCKERHALTIGE RÜCKSTÄNDE AUF DER GLASKERAMIK.

❖ Entfernen Sie solche Verunreinigungen umgehend mit einem geeigneten Glaskeramik-Schaber. Achten Sie auf noch heiße Kochzonen! 1. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung (Haussicherung). 2. Halten Sie den Schaber in einem 30°-Winkel und kratzen Sie die Verunreinigungen von der Glaskeramik zu einem nicht warmen Bereich. 3. Reinigen Sie die Verunreinigungen mit einem Geschirrtuch / Küchenpapier. 4. Folgen Sie den Schritten 2 - 4 des	➤ Entfernen Sie solche Verunreinigungen so schnell wie möglich. Wenn diese auf der Glaskeramik abkühlen, können Sie nachher nur noch schwer zu entfernen sein und auch die Glaskeramik-Oberfläche dauerhaft beschädigen. ➤ Verwenden Sie den Glaskeramik-Schaber äußerst vorsichtig, damit Sie sich nicht an der Klinge schneiden, besonders dann, wenn Sie die Sicherheitsabdeckung zurückgeschoben haben.
--	---

ersten Abschnitts dieser Tabelle.	
VERUNREINIGUNGEN AUF DEN SENSORTASTEN.	
1. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung (Haussicherung). 2. Nehmen Sie die Verunreinigung auf. 3. Wischen Sie die Sensortasten mit einem feuchten Schwamm oder Tuch ab. 4. Wischen Sie den gesamten Bereich mit Küchenpapier trocken. 5. Schalten Sie die Stromversorgung des Gerätes wieder ein.	Das Gerät kann piepen und sich abschalten. Die Sensortasten können nicht ordnungsgemäß arbeiten, wenn sich Flüssigkeit auf ihnen befindet. Wischen Sie das Bedienfeld gut trocken, bevor Sie das Gerät wieder in Betrieb nehmen.

HINWEIS! Benutzen Sie **keine** Scheuermittel! Benutzen Sie **keine** organischen Reinigungsmittel!³ Benutzen Sie **keine** ätherischen Öle!

7. Problembehandlung

⚠ GEFAHR! Versuchen Sie **niemals** selbst, das Gerät zu reparieren. **STROMSCHLAGGEFAHR!**

GEHEN SIE BEI EINEM NOTFALL ODER EINER FEHLFUNKTION WIE FOLGT VOR:

1. Schalten Sie das Gerät komplett ab.
 2. Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung (entsprechende Sicherung im Sicherungskasten der Hausstromversorgung).
 3. Kontaktieren Sie den Kundendienst.
- Überprüfen Sie die Angaben der Tabelle, **bevor** Sie den Kundendienst kontaktieren.

³ Z.B. Essig, Zitronensäure etc.

FEHLER	
MÖGLICHE URSACHE	MAßNAHMEN
DAS GERÄT KANN NICHT EINGESCHALTET WERDEN.	
➤ Eine Unterbrechung der Stromzufuhr.	➤ Kontrollieren Sie, ob das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist. Kontrollieren Sie Ihren Haushalts-Sicherungskasten. Liegt ein Stromausfall in Ihrem Wohngebiet vor?
DIE SENSORTASTEN REAGIEREN NICHT.	
➤ Die Sensortasten sind gesperrt.	➤ Entsperren Sie die Sensortasten.
DIE SENSORTASTEN LASSEN SICH NUR SCHWER BEDIENEN.	
➤ Ein Flüssigkeitsfilm befindet sich auf den Sensortasten. ➤ Sie haben zum Benutzen die Fingerspitze benutzt.	➤ Trocknen Sie die Sensortasten. ➤ Benutzen Sie die Fingerkuppe.
DIE GLASKERAMIK IST VERKRATZT.	
➤ Sie haben ungeeignetes Kochgeschirr mit rauen und scharfen Kanten verwendet. ➤ Sie haben ungeeignete Reinigungsmittel wie z.B. Scheuermittel verwendet.	➤ Verwenden Sie für Glaskeramik geeignetes Kochgeschirr. ➤ Verwenden Sie für Glaskeramik geeignete Reinigungsmittel.
EINIGE PFANNEN / TÖPFE ERZEUGEN KRACKENDE ODER KLIKENDE GERÄUSCHE.	
➤ Diese können durch die Herstellungsart Ihres Kochgeschirrs verursacht werden (Schichten aus verschiedenen Metallen).	➤ Das ist bei solchem Kochgeschirr normal und weist nicht auf einen Fehler hin.

VENTILATIONSGERÄUSCHE DRINGEN AUS DEM GERÄT⁴.

- | | |
|---|---|
| ➤ Der eingebaute Ventilator ⁵ schützt die Elektronik vor Überhitzung und kann auch nach dem Abschalten des Gerätes noch eine Zeit lang weiterlaufen. | ➤ Normaler Betriebszustand. Trennen Sie bei laufendem Ventilator das Gerät nicht von der Stromversorgung. |
|---|---|

DAS GERÄT ODER EINE KOCHZONE SCHALTET SICH UNERWARTET AB, EIN AKUSTISCHES SIGNAL ERTÖNT UND ES WIRD EIN FEHLER-KODE ANGEZEIGT⁶ (MEIST ALTERNIEREND MIT EIN ODER ZWEI ZAHLEN AUF DEM TIMER-DISPLAY)

- | | |
|----------------------------|--|
| ➤ Technische Fehlfunktion. | ➤ Schreiben Sie den Fehlercode auf ⁷ , trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und kontaktieren Sie den Kundendienst. |
|----------------------------|--|

i Sollte das Gerät Störungen abweichend von den oben beschriebenen aufweisen, oder falls Sie alle Punkte der Liste überprüft haben, das Problem aber nicht behoben werden konnte, kontaktieren Sie den Kundendienst.

8. Technische Daten

TECHNISCHE DATEN *:

Gerätetyp	Glaskeramik-Kochfeld
Bedienfeld	Touch Control
Material Kochfeld	Schott Ceran
Durchmesser Kochzonen (in mm)	1*120/175/230; 1* 165/270; 2*165
Anzahl Kochzonen	4 (inkl. 1*Dreifach-Kochzone / 1*duale Kochzone)
Leistung Kochzone vorne rechts	1200 W
Leistung Kochzone hinten rechts	1100 / 2000 W

⁴ Ausstattung abhängig vom Modell

⁵ Ausstattung abhängig vom Modell

⁶ Ausstattung abhängig vom Modell

⁷ Ausstattung abhängig vom Modell

Leistung Kochzone vorne links	800 / 1600 / 2300 W
Leistung Kochzone hinten links	1200 W
Maximale Leistung	6700 W
Eingangsspannung	220 - 240 V AC
Frequenz	50 Hz
Restwärmeanzeige	✓
Timer	99 Minuten
Kabellänge	100 cm
Heizstufen	9 pro Kochzone
Kindersicherung	✓
Abmessungen Aussärgung B*T in cm	56,00*49,00
Einbautiefe in cm	4,80
Produktmaße H*B*T in cm	5,20*59,00*52,00
Gewicht netto / brutto in kg	ca. 9,60 / ca. 10,60

❖ Technische Änderungen vorbehalten.

*	Gemäß Verordnung (EU) Nr. 65/2014
---	-----------------------------------

9. Entsorgung

1. Achten Sie beim Entpacken unbedingt darauf, dass die Bestandteile der Verpackung (Polyäthylentüten, Polystyrenstücke) nicht in die Reichweite von Kindern und Tieren gelangen. ERSTICKUNGSGEFAHR!
2. Nicht mehr benutzte und alte Geräte müssen der zuständigen Wiederverwertungsstelle zugeführt werden. Keinesfalls offenen Flammen aussetzen.
3. Bevor Sie ein beliebiges Altgerät entsorgen, **machen Sie dieses vorher unbedingt funktionsuntüchtig!** Das bedeutet, immer den Netzstecker ziehen und danach das Stromanschlusskabel am Gerät abschneiden und direkt mit dem

Netzstecker entfernen und entsorgen.

4. Entsorgen Sie Papier und Kartonagen in den dafür vorgesehenen Behältern.
5. Entsorgen Sie Kunststoffe in den dafür vorgesehenen Behältern.
6. Falls es in Ihrem Wohnumfeld keine geeigneten Entsorgungsbehälter gibt, bringen Sie diese Materialien zu einer geeigneten kommunalen Sammelstelle.
7. Nähere Informationen erhalten Sie von Ihrem Fachhändler oder bei Ihren entsprechenden kommunalen Entsorgungseinrichtungen.



Alle mit diesem Symbol gekennzeichneten Materialien sind wiederverwertbar.



Alle verfügbaren Informationen zur Mülltrennung erhalten Sie bei Ihren örtlichen Behörden.

10. Garantiebedingungen

Der Hersteller leistet **dem Verbraucher** für die Dauer von 24 Monaten, gerechnet vom Tag des Kaufes Garantie für einwandfreies Material und fehlerfreie Fertigung. Dem Verbraucher stehen neben den Rechten aus der Garantie die gesetzlichen Gewährleistungsrechte zu, die der Verbraucher gegen den Verkäufer hat, bei dem er das Gerät erworben hat. Diese werden durch die Garantie nicht eingeschränkt. Der Garantieanspruch ist vom Käufer durch Vorlage des Kaufbelegs mit Kauf- und/oder Lieferdatum nachzuweisen und **unverzüglich nach Feststellung** und

WOLKENSTEIN

innerhalb von 24 Monaten nach Lieferung an den Erstendabnehmer zu melden. Die Garantie begründet keine Ansprüche auf Rücktritt vom Kaufvertrag oder Minderung (Herabsetzung des Kaufpreises). Ersetzte Teile oder ausgetauschte Geräte gehen in unser Eigentum über.

Der Garantieanspruch erstreckt sich nicht auf:

1. zerbrechliche Teile wie z.B. Kunststoff oder Glas bzw. Glühlampen;
2. geringfügige Abweichungen der WOLKENSTEIN-Produkte von der Soll-Beschaffenheit, die auf den Gebrauchswert des Produkts keinen Einfluss haben;
3. Schäden infolge Betriebs- und Bedienungsfehler,
4. Schäden durch aggressive Umgebungseinflüsse, Chemikalien, Reinigungsmittel;
5. Schäden am Produkt, die durch nicht fachgerechte Installation oder Transport verursacht wurden;
6. Schäden infolge nicht haushaltsüblicher Nutzung;
7. Schäden, die außerhalb des Geräts durch ein WOLKENSTEIN-Produkt entstanden sind - soweit eine Haftung nicht zwingend gesetzlich angeordnet ist.

Die Gültigkeit der Garantie endet bei:

1. Nichtbeachten der Aufstell- und Bedienungsanleitung;
2. Reparatur durch nicht fachkundige Personen;
3. Schäden, verursacht durch den Verkäufer, Installateur oder dritte Personen;
4. unsachgemäße Installation oder Inbetriebnahme;
5. mangelnde oder fehlerhafte Wartung;
6. Geräten, die nicht ihrem vorgesehenen Zweck entsprechend verwendet werden;
7. Schäden durch höhere Gewalt oder Naturkatastrophen, insbesondere, aber nicht abschließend bei Brand oder Explosion.

Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf.

Der räumliche Geltungsbereich der Garantie erstreckt sich auf in Deutschland, Österreich, Belgien, Luxemburg und in den Niederlanden gekaufte und verwendete Geräte.

WOLKENSTEIN

August 2014

Dear customer! We would like to thank you for purchasing a product from our wide range of domestic appliances.

Read the complete instruction manual before you operate the appliance for the first time. Retain this instruction manual in a safe place for future reference. If you transfer the appliance to a third party, also hand over this instruction manual.

WOLKENSTEIN

Index

1. Safety information	45
1.1 Abbreviations	46
1.2 Signal words.....	46
1.3 Safety instructions.....	47
2. Installation	51
2.1 Unpacking and positioning.....	51
2.2 Pre-installation requirements.....	52
2.3 Selection of installation equipment / Dimensions	52
2.4 Installation of the hob	53
2.4.1 Installation of the fixing brackets.....	54
2.5 Electrical connection.....	55
2.5.1 Connection diagram	56
3. Operation.....	56
3.1 Cooking zones and control panel.....	56
3.1.1 Cooking zones.....	56
3.1.2 Control panel.....	57
3.2 Use of the touch control	58
3.3 Before initial use	58
3.4 Suitable cookware	59
3.5 How to start cooking.....	59
3.5.1 Activation of the dual cooking zone (flexible cooking zone)	60
3.5.2 Activation of the triple cooking zone (flexible cooking zone)	61
3.5.3 Simultaneous activation of the dual and triple cooking zone	62
3.6 How to stop cooking.....	63
3.7 Stop+Go - Function	64
3.8 Key lock	66
3.9 Over-temperature protection	66
3.10 Residual heat warning.....	67
3.11 Automatic switch-off.....	67
3.12 How to use the timer.....	67
4. Environmental protection	71

4.1 Energy saving	71
5. Cooking guidelines	72
5.1 Power levels	73
6. Cleaning and maintenance	73
7. Trouble shooting.....	75
8. Technical data.....	77
9. Waste management.....	78
10. Guarantee conditions	79



Do not dispose of this appliance together with your domestic waste. The appliance must be disposed of at a collecting centre for recyclable electric and electronic appliances. Do not remove the symbol from the appliance.

- i** The figures in this instruction manual may differ in some details from the current design of your appliance. Nevertheless follow the instructions in such a case.
- i** Any modifications, which do not influence the functions of the appliance. shall remain reserved by the manufacturer.
- i** Please dispose of the packing with respect to your current local and municipal regulations.
- i** The appliance you have purchased may be an enhanced version of the unit this manual was printed for. Nevertheless, the functions and operating conditions are identical. This manual is therefore still valid. Technical modifications as well as misprints shall remain reserved.

EU - DECLARATION OF CONFORMITY

- ★ The products, which are described in this instruction manual, comply with the harmonized regulations.
- ★ The relevant documents can be requested from the final retailer by the competent authorities.

1. Safety information

READ THE SAFETY INFORMATION AND SAFETY INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE YOU OPERATE THE APPLIANCE FOR THE FIRST TIME.

All information included in those pages serve for the protection of the operator. If you ignore the safety information and safety instructions, you will endanger your health and life.

- i** Store this manual in a safe place so you can use it whenever it is needed. Strictly observe the instructions to avoid damage to persons and property.
- i** Check the technical periphery of the appliance! Do all wires and connections to the appliance work properly? Or are they time-worn and do not match the technical requirements of the appliance? A check-up of existing and newly-made connections must be done by an authorized professional. All connections and energy-leading components (incl. wires inside a wall) must be checked by a qualified professional. All modifications to the electrical mains to enable the installation of the appliance must be performed by a qualified professional.
- i** The appliance is intended for private use only.
- i** The appliance is intended for cooking in a private household only.
- i** The appliance is intended for indoor-use only.
- i** The appliance is not intended to be operated for commercial purposes, during camping and in public transport.
- i** Operate the appliance in accordance with its intended use only.
- i** Do not allow anybody who is not familiar with this instruction manual to operate the appliance.
- i** This appliance may be operated by **children** aged from 8 years and above as well as by persons with reduced physical, sensory and mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been instructed concerning the safe use of the appliance and do comprehend the hazards involved. **Children** must not play with the appliance. Cleaning and **user-maintenance** must not be carried out by **children** unless they are supervised.

MAKE SURE THAT THIS MANUAL IS AVAILABLE TO ANYONE USING THE APPLIANCE AND MAKE SURE THAT IT HAS BEEN READ AND UNDERSTOOD PRIOR TO USING THE APPLIANCE.

1.1 Abbreviations

SENSOR BUTTON(S)	➤ SENSOR(S)
------------------	-------------

1.2 Signal words

⚠ DANGER! indicates a hazardous situation which, if ignored, will result in death or serious injury.

⚠ WARNING! indicates a hazardous situation which, if ignored, could result in death or serious injury.

⚠ CAUTION! indicates a hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.

NOTICE! indicates possible damage to the appliance.

1.3 Safety instructions

⚠ DANGER!

1. Non-compliance of the orders of this instruction manual will endanger the life and health of the operator and / or can result in damages to the appliance.
2. The appliance must be connected to the mains by a qualified professional, who is familiar with and adheres to the local requirements and supplementary regulations of your energy supplier.
3. All electrical work must be carried out by a qualified professional. Do not modify the energy supply. The connection must be carried out in accordance with the current local and legal regulations
4. **Do not connect** the appliance to the mains if the appliance itself or the power cord or the plug are visibly damaged. **RISK OF ELECTRICAL SHOCK!**
5. Never try to repair the appliance yourself. Repairs carried out by unauthorized persons can cause serious damage. If the appliance does not operate properly, please contact the customer service. Original spare parts should be used only.
6. When the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorized aftersales service or a qualified professional only.
7. **Never** touch power plugs, power switches or other electrical components with wet or damp hands. **RISK OF ELECTRIC SHOCK!**

⚠ WARNING!

1. Operate the appliance with 220 ~ 240 V AC / 50 Hz only.
2. Disconnect the appliance from the mains before you clean or maintain it.
3. The technical data of your energy supply must meet the data on the rating label. The main current circuit must be equipped with a safety shut-down device.
4. The appliance must always be grounded and protected corresponding to the requirements of your local energy supplier. The main current circuit must be equipped with a safety shut-down device.
5. All modifications to the electrical mains to enable the installation of the appliance must be performed by a qualified professional.
6. In case of an event caused by a technical malfunction, disconnect the appliance from the mains. Report the malfunction to your customer service so it can be repaired.
7. Do not repair the appliance yourself. Repairs carried out by unauthorized persons can cause serious damage. Always contact the customer service. Only original spare-parts should be used for repairs.
8. Do not use adapters, multiple sockets and extension cords for connecting the appliance to the mains. RISK OF FIRE!
9. If any cracks occur on the glass-ceramic , switch off the appliance and disconnect it from the mains. RISK OF ELECTRICAL SHOCK!
10. Do not carry out any modifications to your appliance.
11. The appliance is not allowed to be operated with an external timer or a separate remote-control-system.
12. After use, always switch off the cooking zones as described in this manual (i.e. by using the touch controls).
13. The room the appliance is installed in must be dry and well-ventilated. When the appliance is installed, an easy access to all control elements is required.
14. The veneering of cabinets has to be fixed with a heat-resistant glue, that is able to withstand a temperature of 100 °C.
15. Adjacent furniture or housing and all materials used for installation must be able to resist a temperature of min. 85° C above the ambient temperature of the room the appliance is installed in during operation.
16. Do not install the appliance in rooms or at areas which contain flammable substances as petrol, gas or paint. This warning also refers to the vapour these substances release.
17. Cooker-hoods should be installed according to their manufacturers' instructions.
18. The safety distance between the hob and a **wall cupboard** above

should be **at least 760 mm**.

19. The safety distance between the hob and an **extractor hood** above should be **at least 760 mm**.
20. Do not store any objects on the hob. **RISK OF FIRE!**
21. Unattended cooking with fat or oil can be dangerous and may result in fire. **NEVER** try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.
22. Do not install the appliance near to curtains or upholstered furniture. **RISK OF FIRE!**
23. Household equipment and connection leads must not touch the hob as the insulation material is usually not heat-resistant.
24. Never use a steam cleaner to clean the appliance. The steam will cause serious damage to the electric components of the appliance. **RISK OF ELECTRICAL SHOCK!**
25. Never touch the cooking zones while the residual heat indicator is still on. **RISK OF BURNS!**
26. The accessible parts of the appliance become hot during operation, so keep children away from the operating appliance. Touching the appliance while it is operating can cause serious burns.
27. Children must not play with the appliance.
28. Always supervise children when they are near the appliance.
29. Only allow children to use the appliance without supervision, when adequate instructions have been given before so that the child is able to use the appliance in a safe way and understands the risks of improper use.
30. While unpacking, the packaging materials (polythene bags, polystyrene pieces, etc.) should be kept away from children and pets. **CHOKING HAZARD.**
31. Only use hob guards designed by the manufacturer of the cooking appliance or indicated by the manufacturer of the appliance in the instructions for use as suitable or hob guards incorporated in the appliance. The use of inappropriate guards can cause accidents.

CAUTION!

1. Do not use any aggressive, abrasive and acrid detergents or sharp-edged items to clean the appliance. Otherwise you may scratch the surface and damage the glass.
2. Do not switch on the hob before you have put a cookware on it.
3. The blades of scrapers for cleaning an induction hob are very sharp. Do not cut yourself, especially when you have removed the safety cover of the scraper.

4. The hob should be clean at every time. Soiled cooking zones do not transfer the heat correctly.
5. Protect the hob against corrosion.
6. Switch off soiled cooking zones.
7. Switch off the complete hob if any damage or malfunction occurs.
8. Do not leave pans with prepared dishes based on fats and oils unattended on a operating cooking zone; hot fat can spontaneously catch fire.
9. The blades of scrapers for cleaning an induction hob are very sharp. Do not cut yourself, especially when you have removed the safety cover of the scraper.
10. Metal-made items such as knives, forks, spoons and pan lids should not be put on the appliance, because they may become hot.
11. This appliance complies with the current European safety legislation. We do wish to emphasize that this compliance does not negate the fact that the surfaces of **the appliance will become hot** while operating and **will retain and emit heat even if it has stopped operating**.

NOTICE

1. When you move the appliance, hold it at its base and lift it carefully. Keep the appliance in an upright position.
2. The appliance must be transported and installed by at least **two persons**.
3. When you unpack the appliance, you should take note of the position of its components in case you have to repack and transport it at a later point of time.
4. Do not put any heavy items on the hob.
5. Only use cookware which is suitable to be used on glass ceramic; otherwise you will damage the appliance.
6. Do not operate the appliance unless all components are installed properly.
7. The air vents of the appliance or its built-in structure (if the appliance is suitable for being built-in) must be completely open, unblocked and free of any kind of dirt.
8. The rating plate **must not** be removed or made illegible, **otherwise all terms of the warranty become invalid!**

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

★ The manufacturer and distributor are not responsible for any damage or injury in the event of failure to comply with these instructions.

WOLKENSTEIN

2. Installation

⚠ DANGER! The appliance must be connected to the mains by a **qualified professional**, who is familiar with and adheres to the local requirements and supplementary regulations of your electricity supplier. Do not carry out the installation yourself. RISK OF ELECTRIC SHOCK!

⚠ DANGER! All electrical work must be carried out by a **qualified professional**. Do not modify the energy supply. The connection must be carried out in accordance with the current local and legal regulations. RISK OF ELECTRIC SHOCK!

⚠ WARNING! The safety distance between the hob and a **wall cupboard** above should be **at least 760 mm**.

⚠ WARNING! The safety distance between the hob and an **extractor hood** above should be **at least 760 mm**.

⚠ CAUTION! Do not install the appliance above cooling equipment, dish washers or laundry dryers.

⚠ CAUTION! When installing the appliance ensure optimal heat radiation to maintain the operating safety.

⚠ CAUTION! The wall and the reach of the heat radiation above the worktop must be made of heat-resistant materials.

⚠ CAUTION! To avoid any damage, the sandwich layer and adhesive must resist heat.

2.1 Unpacking and positioning

1. Unpack the appliance carefully. Dispose of the packaging as described in chapter WASTE MANAGEMENT.
2. The appliance may be equipped with a the transport-protection. Be very careful and do not use any aggressive or abrasive detergents to remove residuals of the transport-protection.
3. Check that the appliance and the power cord are not damaged.
4. Connect the appliance to a dedicated socket only.

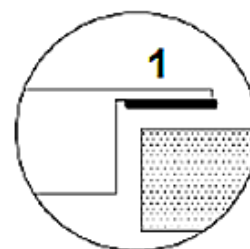
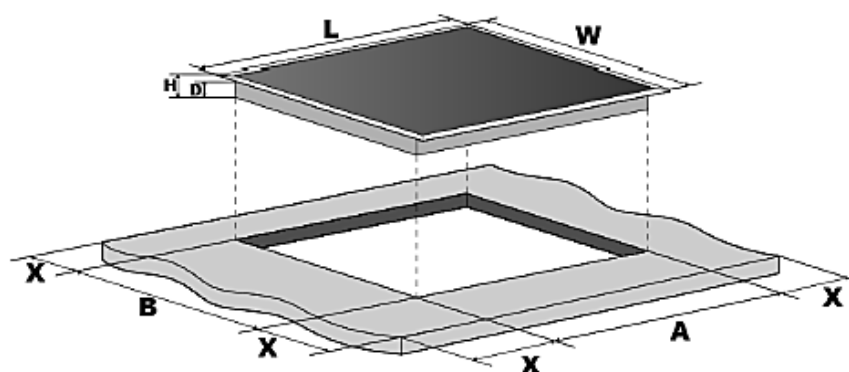
5. Do not install the appliance in a place where it may come in contact with water or rain; otherwise the insulation of the electrical system will be damaged.
6. Connect the appliance to the mains properly.

2.2 Pre-installation requirements

- The worktop must be rectangular and plane and made of heat-resisting material. Structural elements should not interfere with the installation area.
- The installation must meet the safety requirements as well as the legal rules and regulations.
- The wall sat the hob should be covered with heat-resistant material, e.g. ceramic tiles.
- The power cable must not come into contact with cabinet doors or drawers.
- The appliance must be supplied with an adequate flow of fresh air from outside the cabinet to the base of the hob.
- If the hob is installed above an oven, the oven must be equipped with a cooling system.
- Install a thermal protection below the bottom of the appliance when installing it above a drawer or a cupboard.
- The circuit breaker must be easily accessible.

2.3 Selection of installation equipment / Dimensions

Cut out the installation hole as described on the drawing below. For installation and use, a minimum of 50 mm space shall be preserved around the hole. The thickness of the work top should be at least 30 mm. Choose heat-resistant materials for the work top only to avoid any deformation caused by the heat-radiation of the appliance.



1. Seal

L (mm)	W (mm)	H (mm)	D (mm)	A (mm)	B (mm)	X (mm)
--------	--------	--------	--------	--------	--------	--------

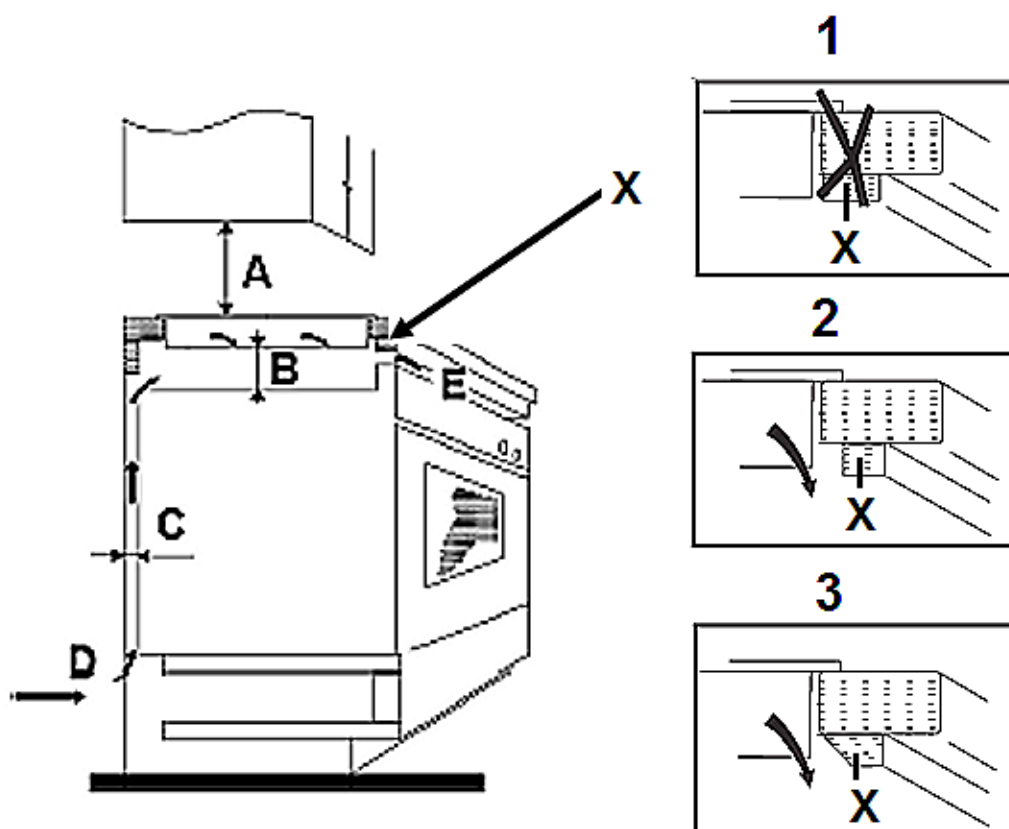
WOLKENSTEIN

590	520	52	48	560	490	min.50
-----	-----	----	----	-----	-----	--------

2.4 Installation of the hob

⚠ DANGER! The hob must be installed **by a qualified professional only**. Do not carry out the installation yourself. RISK OF ELECTRIC SHOCK!

- ❖ **The hob must be ventilated properly.** The air inlet (**D**) and outlet (**E**) must never be blocked or covered. Always keep the appliance in proper condition. The top closing edge of the cabinet (**X**) must not be flush with the installation opening (**1**). Install the closing edge in offset positioning (**2**) or bevel the closing edge (**3**).

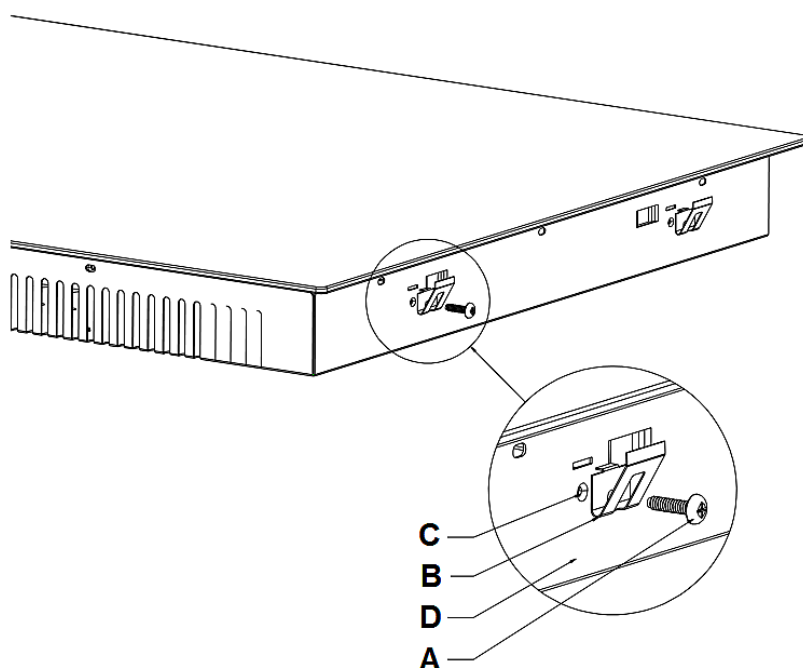


A (mm)	B (mm)	C (mm)	D	E
min.760	min. 50	min. 30	Air inlet	Air outlet 10 mm

⚠ WARNING! The safety distance between the hob and a cupboard above should be **at least** 760 mm.

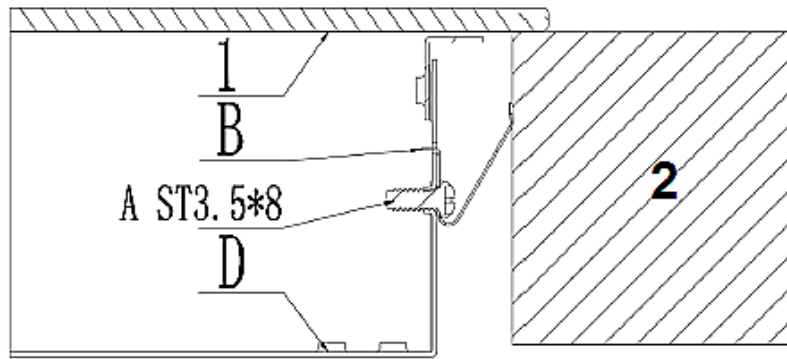
2.4.1 Installation of the fixing brackets

1. Place the appliance on a stable and smooth surface (use the packaging).
2. Do not exert any physical force to the control elements.
3. You have to fix the brackets (s. fig. below).



A	B	C	D
SCREW	BRACKET	SCREW HOLE	BOTTOM OF HOUSING

4. Insert the appliance into the installation opening.



1	CERAMIC GLASS PANEL
2	WORKTOP

2.5 Electrical connection

⚠ DANGER! The appliance must be connected to the mains by a qualified professional, who is familiar with and adheres to the local requirements and supplementary regulations of your electricity supplier. Do not carry out the installation yourself. RISK OF ELECTRIC SHOCK!

⚠ DANGER! All electrical work must be carried out by a qualified professional. Do not modify the energy supply. The connection must be carried out in accordance with the current local and legal regulations. RISK OF ELECTRIC SHOCK!

⚠ DANGER! Do not carry out the installation yourself. RISK OF ELECTRIC SHOCK!

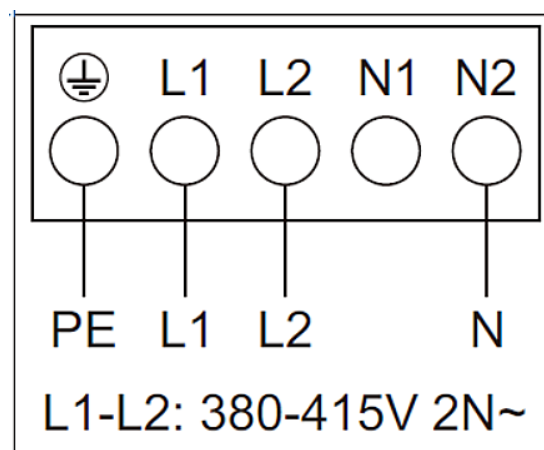
INSTRUCTIONS FOR THE INSTALLER (QUALIFIED PROFESSIONAL):

1. Your household power supply must meet the power consumption of the appliance.
2. The voltage must meet the values on the nameplate.
3. The power cord must withstand the values on the nameplate.
4. When connecting do not use adapters, reducers and branching devices as they cause overheating. RISK OF FIRE!
5. The power cord must not touch hot areas and its temperature must not exceed 75° C.
6. When the socket is not accessible for the user **or a fixed electrical connection of the appliance is required**, an all-pole disconnecting device must be incorporated during installation. Disconnecting devices are switches with a contact opening distance of at least 3

mm. These include LS-switches, fuses and protectors (EN 60335). Read the information on the nameplate and the connection diagram before connecting the appliance to the mains. The electricity supply must be performed via a 16A automatic cut-out. If in doubt, always contact the local building authorities and consult the relevant legal provisions.

7. Do not bend or compress the power cord.
8. Check the power cord regularly. The power cord must be replaced by a qualified professional **only!**

2.5.1 Connection diagram

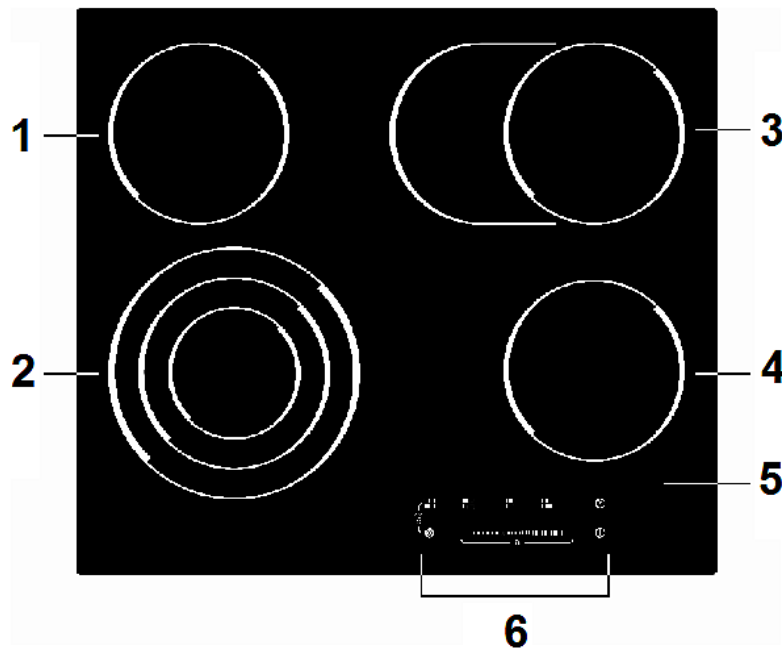


3. Operation

3.1 Cooking zones and control panel

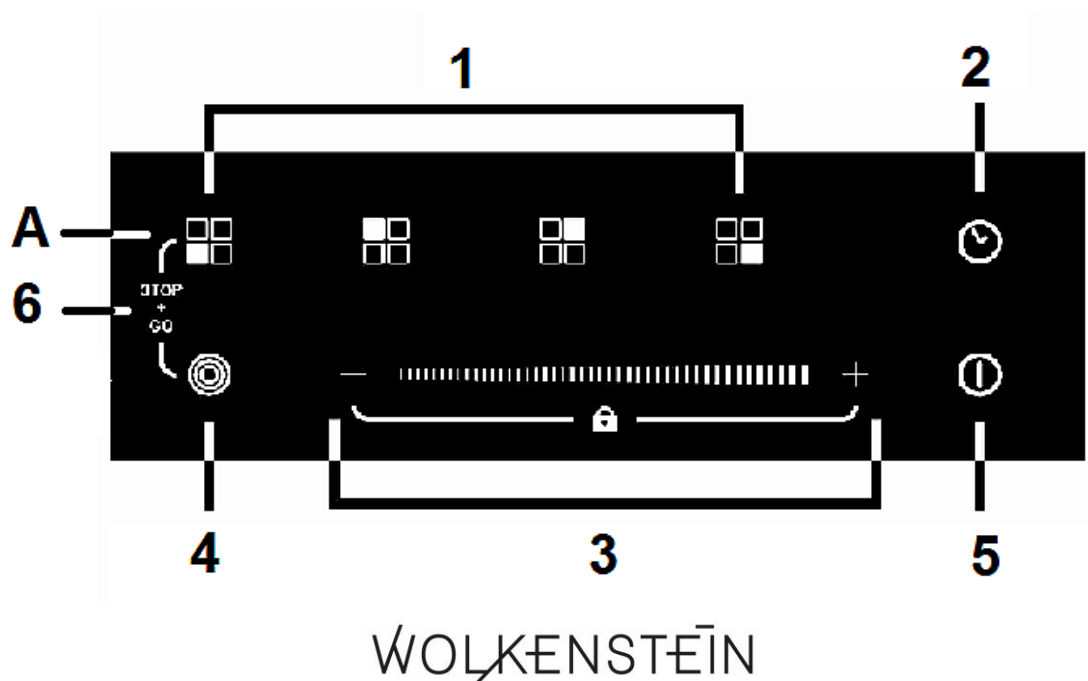
-  Read the complete instruction manual before you operate the appliance for the first time. Strictly observe the safety instructions!
-  Remove the complete protective film!

3.1.1 Cooking zones



1	COOKING ZONE MAX. 1200 W
2	COOKING ZONE MAX. 800 / 1600 / 2300 W
3	COOKING ZONE MAX. 1100 / 2000 W
4	COOKING ZONE MAX. 1200 W
5	GLASS CERAMIC PLATE
6	CONTROL PANEL

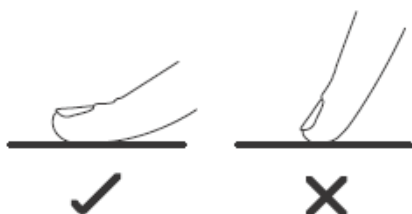
3.1.2 Control panel



1	Sensors for the SELECTION OF THE COOKING ZONES / INDICATORS OF THE COOKING ZONES
A	Sensor for the selection of the LEFT FRONT COOKING ZONE as well as for the activation of the STOP+GO - FUNCTION. (s. chapter 3.7 STOP+GO - FUNCTION).
2	TIMER SENSOR
3	SLIDING SENSOR and + and - SENSOR for the setting of the POWER LEVEL / for the setting of the TIMER and for the activation / deactivation of the KEY LOCK
4	Sensor to control the DUAL and TRIPLE COOKING ZONE (FLEXIBLE COOKING ZONES)
5	ON / OFF SENSOR
6	Control of the STOP+GO - FUNCTION: ➤ Touch SENSOR A and SENSOR 4 <u>simultaneously</u> (s. chapter 3.7 STOP+GO - FUNCTION)

3.2 Use of the touch control

- ❖ The sensor buttons respond to touches so you do not need to press them.
- ❖ Touch the sensors with the bottom side of your top phalanx but not with your fingertip (see figure below).
- ❖ You will hear a beep after each effective input.
- ❖ Always keep the touch control clean and dry. Cooking utensils and cloths should not cover the touch control. A thin water film may already complicate operating the sensors.



3.3 Before initial use

- ❖ Clean the glass-ceramic (look at chap. CLEANING AND MAINTENANCE).

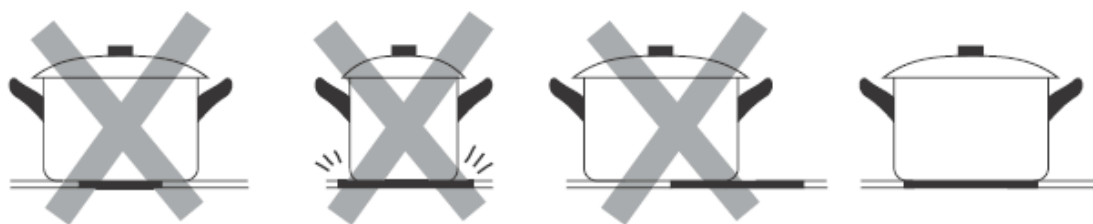
WOLKENSTEIN

3.4 Suitable cookware

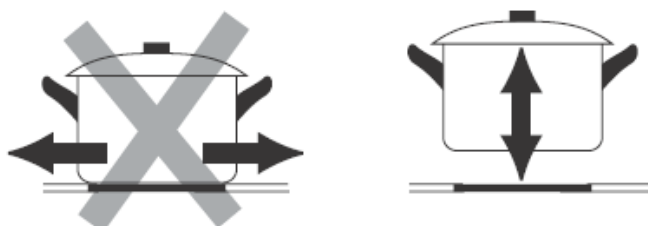
- ❖ Use glass-ceramic suitable cookware only.
- ❖ Do not use cookware with sharp or serrated edges or an coarse and uneven base.



- ❖ The base of your cookware should be flat, contact the glass ceramic completely and have the same diameter as the relevant cooking zone. Always centre the cookware on the cooking zone.



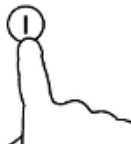
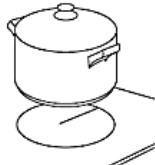
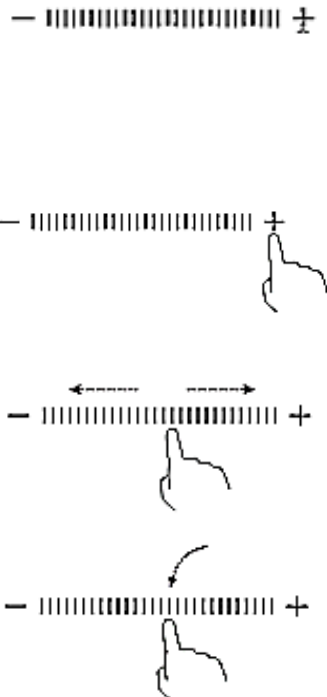
- ❖ Always lift your cookware, when you want to move it on the glass ceramic. Do not push cookware as you may scratch the glass ceramic.



3.5 How to start cooking

When the power is on, a beep sounds once; all indicators displays " — " or " — — "⁸. Now the appliance has entered the stand-by mode.

⁸ Depending on model

1. Touch the ON / OFF SENSOR (5). All indicators display  or .	
2. Place a cookware on the desired cooking zone. Always keep the bottom of the cookware as well as the cooking zone clean and dry.	
3. Select a cooking zone using the sensors for the SELECTION OF THE COOKING ZONES (1); the indicator next to the sensor flashes.	
4. Adjust the power level of the selected cooking zone using the SLIDING SENSOR or the + and - SENSOR (3). You can adjust the power level in three different ways: a) Adjust the power level of the selected cooking zone using the + or - SENSOR of the SLIDING SENSOR. b) Adjust the power level of the selected cooking zone using the SLIDING SENSOR itself. c) Adjust the power level of the selected cooking zone by touching the SLIDING SENSOR at any point.	

5. You can vary the power level at any time during cooking.

3.5.1 Activation of the dual cooking zone (flexible cooking zone)

- ❖ This function is intended for the flexible cooking zone **3** (see also fig. in chapter 3.1.1 COOKING ZONES). The dual cooking zone is equipped with two sections

(heating circuits): The central and one additional section. You can operate the central section only or both sections simultaneously. You can set the power level from 1 to 9.

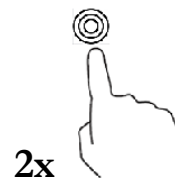
1. The flexible cooking zone (3 / see also fig. in chapter 3.1.1 COOKING ZONES) must be selected and already in operation (see also chapter 3.5 HOW TO START COOKING).	
2. Touch the SENSOR  (4) once to activate the second heating circuit of the flexible cooking zone.	 1x
3. Touch the SENSOR  (4) a second time to deactivate the flexible cooking function.	 2x

3.5.2 Activation of the triple cooking zone (flexible cooking zone)

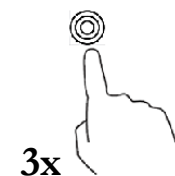
- ❖ This function is intended for the flexible cooking zone **2** (see also fig. in chapter 3.1.1 COOKING ZONES). The triple cooking zone is equipped with three sections (heating circuits): The central and two additional sections. You can operate the central section only, simultaneously with the second section or all three sections at the same time. You can set the power level from 1 to 9.

1. The flexible cooking zone (2 / see also fig. in chapter 3.1.1 COOKING ZONES) must be selected and already in operation (see also chapter 3.5 HOW TO START COOKING).	
2. Touch the SENSOR  (4) once to activate the second heating circuit of the flexible cooking zone.	 1x

3. Touch the SENSOR  (4) a second time to activate the **third heating circuit** of the flexible cooking zone, if desired.



4. Touch the SENSOR  (4) a third time to deactivate the flexible cooking function.

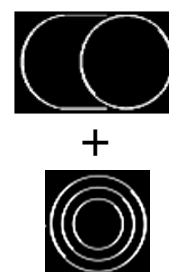


3.5.3 Simultaneous activation of the dual and triple cooking zone

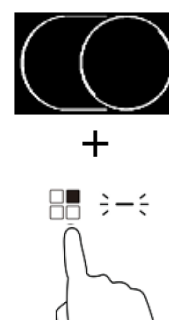
- i** In order to activate or deactivate the additional heating circuits of the respective cooking zones when using both flexible cooking zones at the same time, you must always select the relevant cooking zone first, using the SENSORS FOR THE SELECTION OF THE COOKING ZONES (1).

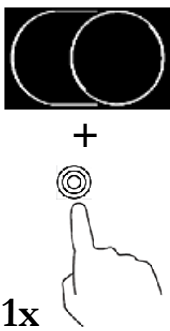
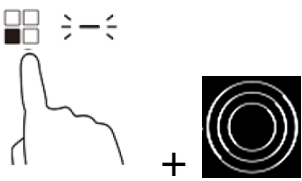
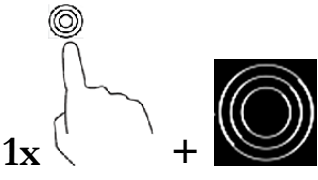
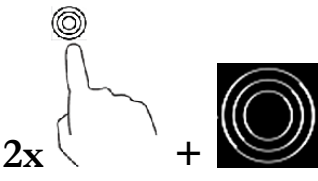
TO USE THE DUAL COOKING ZONE AND THE TRIPLE COOKING ZONE AT THE SAME TIME, PROCEED AS FOLLOWS:

1. The flexible cooking zones **2 and 3** (see also fig. in chapter 3.1.1 COOKING ZONES) must already be in operation.



2. Select the relevant cooking zone using the SENSORS FOR THE SELECTION OF THE COOKING ZONES (1); e.g. the **dual cooking zone (3)**.



3. Then touch the SENSOR  (4) <u>once</u> to activate the second heating circuit of the dual cooking zone (3).	
4. Select the triple cooking zone (2) using the SENSORS FOR THE SELECTION OF THE COOKING ZONES (1).	
5. Then touch the SENSOR  (4) once to activate the second heating circuit of the triple cooking zone (2).	
6. Touch the SENSOR  (4) a second time to activate the third heating circuit of the triple cooking zone (2), if desired.	
7. To deactivate the flexible cooking function of the dual and / or triple cooking zone, you must select the relevant cooking zone first, using the SENSORS FOR THE SELECTION OF THE COOKING ZONES (1). When you have select the relevant cooking zone, touch the SENSOR  (4) again to deactivate the flexible cooking function.	



Normal operating condition: The light intensity of the centre heating circuit of the multiple zone is lower than the intensity of the inner and outer ones⁹. This is no cause for concern and does not influence the heating capacity of the appliance.

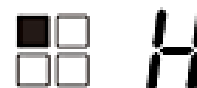
3.6 How to stop cooking

⁹ Depending on model

1. Switch off the entire appliance using the On / Off SENSOR.



2. **BEWARE OF THE HOT SURFACES OF THE COOKING ZONES!** The letter "H" indicates which cooking zones are still hot. The letter "H" disappears as soon as the relevant cooking zone has cooled down. You can use the residual heat of the cooking zones for saving energy when starting a new cooking procedure on a cooking zone which is still warm / hot.



⚠ WARNING! Never touch the cooking zones while the residual heat indicator is still on. **RISK OF BURNS!**

3.7 Stop+Go - Function

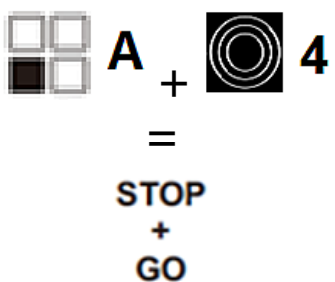
- ❖ The hob is equipped with a STOP+GO - FUNCTION (pause function).
- ❖ This function allows you to deactivate the hob (active cooking zone(s)) temporarily.
- ❖ During cooking, the STOP+GO - FUNCTION can be activated at any time.

i To activate the STOP+GO - FUNCTION, you have to touch **SENSOR 4** (control of the DUAL and TRIPLE COOKING ZONE) and **SENSOR A** (selection of the LEFT FRONT COOKING ZONE) **simultaneously** (s. fig in chapter 3.1.2 CONTROL PANEL).

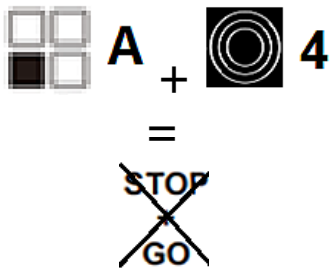
HOW TO ACTIVATE THE STOP+GO - FUNCTION:

1. At least one cooking zone must be in operation.



2. Touch SENSOR A and SENSOR 4 <u>simultaneously</u> to activate the STOP+GO - FUNCTION (s. fig in chapter 3.1.2 CONTROL PANEL).	
3. The indicators of the relevant cooking zones display the icon " ".	
4. The hob (the relevant cooking zone(s)) is now deactivated.	
5. The sensors to control the STOP+GO - FUNCTION, the ON / OFF SENSOR as well as the KEY LOCK are not disabled.	

HOW TO DEACTIVATE THE STOP+GO - FUNCTION:

1. The STOP+GO - FUNCTION is activated.	
2. Touch SENSOR A and SENSOR 4 <u>simultaneously</u> to deactivate the STOP+GO - FUNCTION (s. fig in chapter 3.1.2 CONTROL PANEL).	
3. The indicators of the relevant cooking zones switch to the previous power level. The power level of the relevant cooking zone(s) will be reset to the previous setting.	
4. The hob (the relevant cooking zone(s)) is now in operation again.	

3.8 Key lock

- ❖ You can lock the sensors to protect them from unintentional operation or operation by children.
- ❖ **CHILD PROTECTION:** When you lock the sensors before switching off the appliance, they are still locked when switching on the appliance again.

NOTICE! When the sensors have been locked, all sensors except ON / OFF are deactivated. You can switch off the appliance with the ON / OFF sensor in case of emergency, but you should unlock the sensors afterwards.

HOW TO LOCK THE SENSORS:

1. Touch the **+** and **-** SENSOR of the SLIDING SENSOR **simultaneously** (s. fig. below). The timer indicator displays "Lo".



HOW TO UNLOCK THE SENSORS:

1. Check that the appliance is switched on.
2. Touch the **+** and **-** SENSOR of the SLIDING SENSOR **simultaneously** (s. fig. below).



3. Now you can proceed operation as normal.

3.9 Over-temperature protection

- ❖ A temperature sensor monitors the temperatures inside the appliance.
- ❖ **i** The appliance will stop operating automatically if an over-temperature is detected.

3.10 Residual heat warning

- ❖ If the appliance has been operated for a while, the cooking zones will emit **residual heat** even after operation. In such a case the residual heat indicator "H" is displayed.

⚠ WARNING! **Never** touch the cooking zones while the residual heat indicator is still on. RISK OF BURNS!

3.11 Automatic switch-off

- ❖ The automatic switch-off represents another safety component of your appliance.
- ❖ The automatic switch-off is activated, when you forgot to switch off a cooking zone after operation.

THE DEFAULT TIMES ARE DESCRIBED ON THE SCHEDULE BELOW:

Power level	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Auto switch-off (hours)	8	8	8	4	4	4	2	2	2

3.12 How to use the timer

YOU CAN USE THE TIMER IN 2 DIFFERENT MODES:

1. **AS A MINUTE MINDER.** The timer **does not** switch off a cooking zone.
 2. **AS AN AUTOMATIC SWITCH-OFF FUNCTION.** The timer switches off the relevant cooking zones as soon as the set time has elapsed.
- The max. selectable period of time is 99 minutes.
 - When the selected period of time exceeds 99 minutes, the timer will be set back to 0.

MODE 1 - MINUTE MINDER:

⚠ WARNING! When using mode 1, the cooking zones **will not be** switched off automatically after the selected period of time has elapsed.

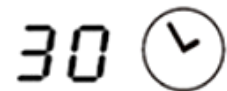
WOLKENSTEIN

NOTICE! You can use the minute minder **even** you have not selected a cooking zone.

1. Switch on the appliance.



2. Touch the TIMER SENSOR (2). The timer indicator flashes and the number "30" is displayed.

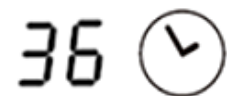


3. Set the desired time using the **+** or **-** SENSOR of the SLIDING SENSOR (s. fig. below).

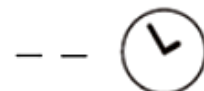


- a. Touch the **+** or **-** SENSOR **once** to increase / decrease the value by 1 minute.
- b. Touch **and hold** the **+** or **-** SENSOR to increase / decrease the value by 10 minutes.

4. When you have finished the setting, the count-down of the set time starts. The display indicates the remaining time. The timer indicator flashes for 5 seconds.



5. When the set time has elapsed, an acoustic signal sounds for 30 seconds. The timer indicates **— —**



- i** **DEACTIVATION OF THE TIMER FUNCTION:** Touch **and hold** the **-** SENSOR of the SLIDING SENSOR until the timer indicator displays "00" (s. fig. below). The timer function is cancelled.

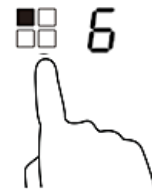


MODE 2

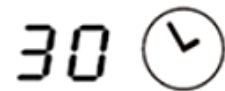
AUTOMATIC SWITCH-OFF FUNCTION OF ONE / SEVERAL COOKING ZONE(S):

a: AUTOMATIC SWITCH-OFF FUNCTION OF ONE COOKING ZONE:

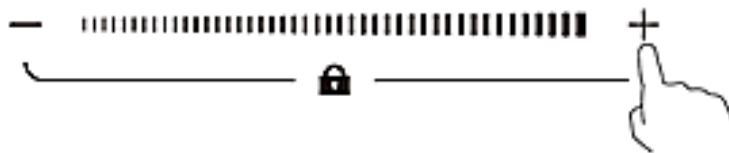
1. Select the cooking zone you want to control via the timer using the SENSORS FOR THE SELECTION OF THE COOKING ZONES (**1**); e.g. the left back cooking zone.



2. Touch the TIMER SENSOR (**2**). The timer indicator flashes and the number "30" is displayed..

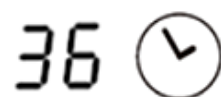


3. Set the desired time using the **+** or **-** SENSOR of the SLIDING SENSOR (s. fig. below).



- a. Touch the **+** or **-** SENSOR **once** to increase / decrease the value by 1 minute.
- b. Touch **and hold** the **+** or **-** SENSOR to increase / decrease the value by 10 minutes.

- When you have finished the setting, the count-down of the set time starts. The display indicates the remaining time. The timer indicator flashes for 5 seconds.



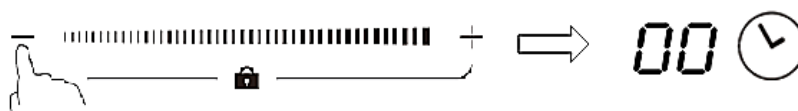
- The red dot next to the power level indicator lights so you know which cooking zone has been enabled.



- When the set cooking time has elapsed, the relevant cooking zone is switched off automatically.

i If you want to change the setting after programming, you have to start at step 1 again.

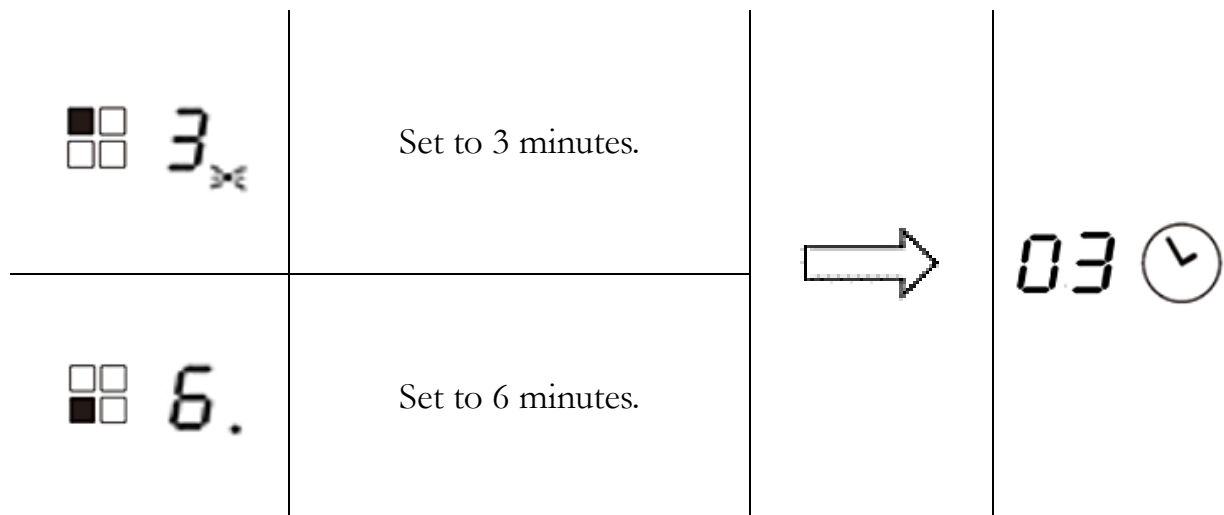
i **DEACTIVATION OF THE TIMER FUNCTION:** Touch **and** hold the **-** SENSOR of the SLIDING SENSOR until the timer indicator displays "00" (s. fig. below). The timer function is cancelled.



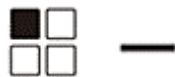
⚠ WARNING! Other cooking zones will keep operating if they have been turned on previously.

a: AUTOMATIC SWITCH-OFF FUNCTION OF MORE THAN ONE COOKING ZONE:

- When operating more than one cooking zone automatically, the system displays the smallest value. For Example: If you have set **cooking zone one to 3 minutes** and **cooking zone two to 6 minutes**, the smallest value "3" is displayed. The red dot beneath the power level indicator flashes.



2. When the selected period of time has elapsed, the relevant cooking zone will be switched off.



- i** If you want to change the setting after programming, you have to start at step 1 again.

4. Environmental protection

4.1 Energy saving

- ❖ Use proper cookware for cooking.
- ❖ Cookware with thick, flat bases can save up to 1/3 of electric energy. Remember to cover your cookware if possible; otherwise you will use four times as much energy!
- ❖ Match the size of the cookware to the surface of the heating plate. A cookware should never be smaller than a heating plate.
- ❖ Ensure that the heating plates and the cookware are clean.
- ❖ Soils prevent heat-transfer. Repeatedly burnt-on spillages can often be removed by products, which will damage the environment, only.
- ❖ Do not uncover the cookware too often (a watched pot-content will never boil!).
- ❖ Decrease the power level as soon as the desired cooking temperature is reached.
- ❖ Use pot-lids to shorten cooking times and save energy.
- ❖ Minimize the amount of cooking liquids or fat/oil to shorten cooking times.

- ❖ Select a high power level, when you start cooking. Reduce the power level, when your food has been heated up.
- ❖ You can use the residual heat of the cooking zones for saving energy when starting a new cooking procedure on a cooking zone which is still warm / hot.

5. Cooking guidelines

⚠ WARNING! Be very careful when frying, because oil and fat heat up very fast especially when operating a high power level. Extremely hot oil and fat inflame spontaneously and represent a serious fire risk.

⚠ WARNING! NEVER try to extinguish a fire with water, but switch off the appliance and then cover flame e.g. with a lid or a fire blanket.

SIMMERING / COOKING OF RICE:

- ❖ Simmering is cooking with a temperature of approx. 85 °C. At this temperature small bubbles ascend to the surface of the cooking liquid. Simmering is a perfect way to cook delicious soups and stews as the flavours of the food unfold completely without being over-heated. You should also cook egg-based sauces and sauces thickened with flour in this way.
- ❖ Some cooking procedures, including the cooking of rice with the absorption-method (= the water is consumed completely), require a setting above the lowest power level, so the food is cooked within the recommended cooking time.

STEAKS:

1. Take the meat out of the fridge and let it rest at room temperature for approx. 20 minutes.
2. Heat up a pan with a heavy base.
3. Rub both sides of the steak with oil. Drizzle a small amount of oil into the hot pan and place the steak into the pan.
4. Turn the meat just once while cooking. The exact cooking time depends from the size of your steak and your individual preferences (medium, medium rare etc.). So the cooking time of each side may vary from 2 to 8 minutes. Press the steak to check the cooking result - a firm steak is well done.
5. Leave the steak on a warm plate for a few minutes; so it will become tender.

ASIAN-STYLE COOKING:

WOLKENSTEIN

1. Choose a wok with a flat base or a big pan.
2. Prepare all ingredients and the cooking utensils you need. Asian-style cooking should work fast. If you want to cook a big amount of food, you should divide the food into several portions.
3. Preheat the wok/pan briefly and add two tablespoons of oil.
4. Cook the meat first. Put it aside and keep it warm.
5. Now cook the vegetable. When the vegetable is hot but still crisp, reduce the power level. Add the meat and, if desired, a sauce.
6. Sauté the complete food carefully so all components are hot.
7. Serve immediately.

5.1 Power levels

POWER LEVEL	SUITABILITY
1 - 2	➤ Delicate warming of small amounts of food. ➤ Melting of chocolate, butter etc. ➤ Food which burns quickly. ➤ Gentle simmering. ➤ Slow warming.
3 - 4	➤ Reheating. ➤ Fast simmering. ➤ Rice.
5 - 6	➤ Pancakes.
7 - 8	➤ Sautéing. ➤ Pasta.
9	➤ Asian-style. ➤ Frying. ➤ Reaching of the boiling point of soup/water.

6. Cleaning and maintenance

⚠ WARNING! Do not use a steam cleaner. Risk of electric shock! The steam can damage the electric components of the appliance. **RISK OF ELECTRICAL SHOCK!**

KIND OF CONTAMINATION	
STRATEGY	SAFETY GUIDELINES
DAILY CONTAMINATION OF THE GLASS CERAMIC (FINGERPRINTS, STAINS CAUSED BY FOOD, NON-SUGARY SPILLAGES).	
1. Disconnect the appliance from the mains (fuse-box). 2. Use a suitable detergent for glass ceramic while the glass ceramic is still warm - but not hot! 3. Clean with a soft cloth / kitchen paper and water, then dry carefully. 4. Connect the appliance to the mains again.	➤ While the appliance is disconnected from the mains the residual heat indicator does not work, so the cooking zones may be still hot. Be very careful. ➤ Scourers, nylon-scourers and abrasive detergents can scratch the glass ceramic. Read the product information of these detergents, so you know if they are suitable to clean glass ceramic. ➤ Do not leave any residuals of a detergent on the glass ceramic as it can turn stained permanently.
OVERCOOKED OR MELTED FOOD AND STAINS CAUSED BY HEATED SUGAR-CONTAINING FOOD ON THE GLASS CERAMIC.	
❖ Remove such a contamination immediately with a suitable glass ceramic scraper. Beware of cooking zones which are still hot! 1. Disconnect the appliance from the mains (fuse-box). 2. Hold the scraper in a 30°-angle and scrape off the contamination to a cold area. 3. Clean the contaminated area with a dish towel / kitchen paper. 4. Proceed as described in steps 2 - 4 in the previous section.	➤ Remove such contaminations as soon as possible. When they cool down on the glass ceramic, they are difficult to remove and may damage the glass ceramic permanently. ➤ Be very careful when using the scraper so that you do not cut yourself (especially, when you have removed the safety cover).
CONTAMINATION OF THE CONTROL PANEL.	
1. Disconnect the appliance from the	The appliance may beep and

- | | |
|--|--|
| mains (fuse-box).
2. Take away the contamination.
3. Wipe the sensors with a damp sponge or cloth.
4. Dry the sensors with kitchen paper.
5. Connect the appliance to the mains again. | automatically turn off. The sensors may not work properly when they are wet. Dry the control panel carefully before you put it into operation again. |
|--|--|

NOTICE! Do not use any abrasive detergents! Do not use any organic detergents! ¹⁰ Do not use essential oils!

7. Trouble shooting

⚠ DANGER! Do not repair the appliance yourself. RISK OF ELECTRIC SHOCK!

EMERGENCY MEASURES:

1. Switch off the entire appliance.
2. Disconnect the appliance from the mains (fuse box of your household power supply).
3. Contact the customer service.

➤ Check the schedule below **before** you contact the customer service.

ERROR	
CAUSES	MEASURES
THE APPLIANCE CANNOT BE SWITCHED ON.	
➤ Break in the power supply.	➤ Check that the appliance is connected to the mains. Check the household fuse box. Is there a power failure at your place of residence?
THE SENSORS DO NOT RESPOND.	
➤ The sensors are locked.	➤ Unlock the sensors.

¹⁰ Detergents such as vinegar, citric acid etc.

THE SENSORS ARE DIFFICULT TO OPERATE.	
➤ Liquid on the sensors. ➤ You used your fingertip.	➤ Dry the sensors. ➤ Use the bottom of your top phalanx.
THE GLASS CERAMIC IS SCRATCHED.	
➤ You used unsuitable cookware with sharp edges. ➤ You used an unsuitable detergent, e.g. an abrasive.	➤ Use suitable cookware. ➤ Use suitable detergents.
SOME COOKWARE MAKE CRACKING OR CLICKING NOISE.	
➤ Your cookware is produced with layers made of different kinds of metal.	➤ This is normal for such a cookware and does not indicate a malfunction.
NOISE CAUSED BY THE FAN INSIDE THE APPLIANCE¹¹.	
➤ The cooling-fan the appliance is equipped with ¹² protects the electronics from being overheated. It may continue to run even after you have switched the appliance off.	➤ Normal operating condition. Do not disconnect the appliance from the mains while the fan is running.
THE APPLIANCE OR A COOKING ZONE HAS BEEN SWITCHED OFF AUTOMATICALLY AND UNEXPECTEDLY, AN ACOUSTIC SIGNAL SOUNDS AND AN ERROR CODE IS DISPLAYED¹³ (TYPICALLY ALTERNATING WITH ONE OR TWO DIGITS ON THE TIMER-DISPLAY).	
➤ Technical malfunction.	➤ Note the complete error-code ¹⁴ , disconnect the appliance from the mains and contact the customer service.

- i** If the appliance shows a malfunction not noted on the schedule above or if you have checked all items on the above schedule but the problem still exists, please contact the customer service.

¹¹ Depending on model

¹² Depending on model

¹³ Depending on model

¹⁴ Depending on model

8. Technical data

TECHNICAL DATA*:	
Model	Glass-ceramic hob
Control panel	Touch Control
Material	Schott Ceran
Diameters of the cooking zones/mm	1*120/175/230; 1* 165/270; 2*165
Cooking zones	4 (incl. 1*triple cooking zone / 1*dual cooking zone)
Power of cooking zone/front right	1200 W
Power of cooking zone/back right	1100 / 2000 W
Power of cooking zone/front left	800 / 1600 / 2300 W
Power of cooking zone/back left	1200 W
Maximum power	6700 W
Voltage	220 - 240 V AC
Frequency	50 Hz
Residual heat indicator	✓
Power levels	9 per cooking zone
Power cable	100 cm
Timer	99 minutes
Child protection	✓
Dim. installation opening B*T in cm	56.00*49.00
Installation depth in cm	4,80
Dim. installation H*B*T in cm	5.20*59.00*52.00
Weight net/gross in kg	9.60 approx. / 10.60 approx.

❖ Technical modifications reserved.

* | According to Regulation (EU) No. 65/2014

9. Waste management

1. While unpacking, the packaging materials (polythene bags, polystyrene pieces, etc.) should be kept away from children and pets. **CHOKING HAZARD!**
2. Old and unused appliances must be send for disposal to the responsible recycling centre. Never expose to open flames.
3. Before you dispose of an old appliance, **render it inoperative**. Unplug the appliance and cut off the entire power cord. Dispose of the power cord and the plug immediately.
4. Dispose of any paper and cardboard into the corresponding containers.
5. Dispose of any plastics into the corresponding containers.
6. If suitable containers are not available at your residential area, dispose of these materials at a suitable municipal collection point for waste-recycling.
7. Receive more detailed information from your retailer or your municipal facilities.



Materials marked with this symbol are recyclable.



Please contact your local authorities to receive further information.

10. Guarantee conditions

This appliance includes a 24-month guarantee **for the consumer** given by the manufacturer, dated from the day of purchase, referring to its flawless material-components and its faultless fabrication. The consumer is accredited with both the dues of the guarantee given by the manufacturer and the vendor's guarantees. These are not restricted to the manufacturer's guarantee. Any guarantee claim has to be made **immediately after the detection and within 24 months** after the delivery to the first ultimate vendee. The guarantee claim has to be verified by the vendee by submitting a proof of purchase including the date of purchase and/or the date of delivery. The guarantee does not establish any entitlement to withdraw from the purchase contract or for a price reduction. Replaced components or exchanged appliances demise to us as our property.

The guarantee claim does not cover:

1. fragile components as plastic, glass or bulbs;
2. minor modifications of the WOLKENSTEIN -products concerning their authorized condition if they do not influence the utility value of the product;
3. damage caused by handling errors or false operation;
4. damage caused by aggressive environmental conditions, chemicals, detergents;
5. damage caused by non-professional installation and haulage;
6. damage caused by non common household use;
7. damages which have been caused outside the appliance by a WOLKENSTEIN - product unless a liability is forced by legal regulations.

The validity of the guarantee will be terminated if:

1. the prescriptions of the installation and operation of the appliance are not observed.
2. the appliance is repaired by a non-professional.
3. the appliance is damaged by the vendor, the installer or a third party.
4. the installation or the start-up is performed inappropriately.
5. the maintenance is inadequately or incorrectly performed.
6. the appliance is not used for its intended purpose.
7. the appliance is damaged by force majeure or natural disasters, including, but with not being limited to fires or explosions.

The guarantee claims neither extend the guarantee period nor initiate a new guarantee period. The geographical scope of the guarantee is limited with respect to appliances, which are purchased and used in Germany, Austria, Belgium, Luxembourg and the Netherlands.

WOLKENSTEIN

August 2014

WOLKENSTEIN

SERVICE INFORMATION	WOLKENSTEIN
----------------------------	--------------------

**Sie finden alle Informationen zum Kundendienst
auf der Einlage in dieser Bedienungsanleitung.**

**Aftersales service information
on the leaflet inside this instruction manual.**

Änderungen vorbehalten	Subject to alterations
STAND	UPDATED
19.09.2018	09/19/2018

© PKM GmbH & Co. KG, Neuer Wall 2, 47441 Moers